

### Afgaaende Maskiner

Afgang DDL Vester- brogade 2	Afgang Kastrup Lufth.	Til	Rate Nr.
D. 730	805	Malmö (fra 1/7) . . . . .	562
D. 815	900	Berlin . . . . .	5
D. 815	900	Amsterd.-Rotterd.-Paris/London . . . . .	517
D. 815	900	Aalborg . . . . .	1561
D. 925	1000	Malmö . . . . .	565
D. 1050	1135	Berlin . . . . .	7
D. 1050	1135	Hamburg-London . . . . .	27
Hv. 1050	1130	Hamb.-Brüssel-Antw./Paris/London . . . . .	509
D. 1120	1155	Malmö . . . . .	566
D. 1120	1200	Amsterdam—Rotterdam—Paris/London . . . . .	240
D. 1225	1305	Norrköping—Stockholm (fra 1/9) . . . . .	511
Hv. 1225	1305	Stockholm . . . . .	509
D. 1225	1305	Malmö . . . . .	567
Hv. 1250	1330	Hamburg—Amsterdam—London . . . . .	329
D. 1335	1415	Stockholm . . . . .	240
D. 1335	1415	Malmö . . . . .	568
Hv. 1405	1445	"—Stockholm . . . . .	329
D. 1530	1600	Aalborg (16/8—2/10) . . . . .	1562
D. 1530	1605	Malmö . . . . .	569
D. 1530	1615	Hamb.-A.dam-Lond. (Brüssel-Paris k. Hv.) . . . . .	511
D. 1530*)	1620*)	Göteborg—Oslo (* Fra 1/9 1 Time tidl.) . . . . .	27
D. 1710	1745	Malmö (Fra 1/9) . . . . .	570
D. 1725	1800	Aalborg (til 15/8) . . . . .	1562
D. 1825	1900	Malmö (Fra 16/7) . . . . .	246
D. 1930	2005	" . . . . .	5
D. 1930	2015	" . . . . .	517

**Natpostruter.**

Ikke Nætterne t. f. 2250 Hannover, Berlin, London, Brüssel, Paris, A'dam m. fl.  
Sønd. og Mand. { 520 Malmö, Stockholm, Helsingfors.  
520 Göteborg, Moss, Oslo.

### Ankommende Maskiner

Ank. Kastrup Lufthavn	Fra	Rate Nr.
D. 845	Malmö . . . . .	5
D. 845	" . . . . .	517
D. 945	" (Fra 16/7) . . . . .	246
D. 1015	Aalborg . . . . .	1562
D. 1105	Oslo—Göteborg . . . . .	27
Hv. 1115	Stockholm . . . . .	509
D. 1125	Malmö . . . . .	565
D. 1145	Stockholm . . . . .	240
D. 1245	Malmö . . . . .	566
D. 1250	London—Amsterdam—Hamburg . . . . .	511
Hv. 1250	Paris/London/Antwerpen-Brüssel Hamb. . . . .	509
Hv. 1315	Stockholm—Malmö . . . . .	329
D. 1400	Malmö . . . . .	567
D. 1400	Paris/London—Rotterdam—Amsterdam . . . . .	240
Hv. 1430	London-Amsterdam-Hamburg . . . . .	329
D. 1515	Malmö . . . . .	568
D. 1550*)	Berlin *) Fra 1/9 1450 . . . . .	7
D. 1550*)	London—Hamburg *) Fra 1/9 1450 . . . . .	27
D. 1600	Stockh. *)—Norrköping *)—Malmö (* f. 1/9) . . . . .	511
D. 1700	Malmö (Fra 1/9) . . . . .	570
D. 1745	Aalborg (16/8—2/10) . . . . .	1561
D. 1815	Malmö . . . . .	569
D. 1915	Aalborg (til 15/8) . . . . .	1561
D. 1950	Berlin . . . . .	5
D. 2000	Lond./Paris/Brüssel*/R.dam-A.dam (* Hv.) . . . . .	517
D. 2045	Malmö (fra 1/7) . . . . .	562

**Natpostruter.**

Ikke Nætterne t. f. 2280 Oslo, Moss, Göteborg.  
Sønd. og Mand. { 2240 Helsingfors, Stockholm, Malmö.  
500 Hannover, Berlin, London, Brüssel, Paris, A'dam m. fl.

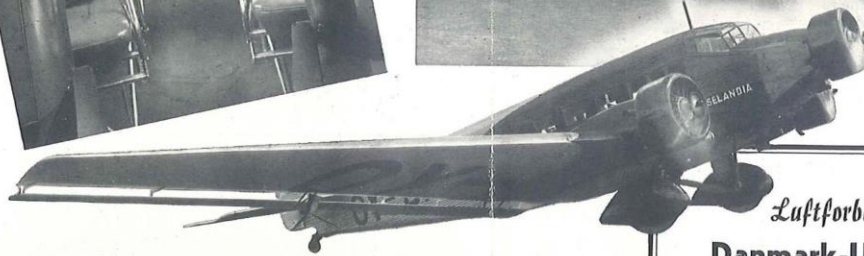
ANTON M-JENSEN  
BOKTRYK. KØBENH.

# Sommerfartplan 1937

3. Udgave — 22/5—2/10



**DET DANSKE  
LUFTFARTSELSKAB <sup>A/</sup>/<sub>S</sub>**



## FLYV TIL AALBORG

2 Forbindelser daglig i hver Retning.

**PRISNEDSÆTTELSE paa MALMÖ-RUTEN**

Kun Kr. 8.00. — 11 Forbindelser daglig.

## Luftforbindelserne Danmark-Udlandet v. v.

København-Aalborg v. v.

22. Maj—2. Oktober 1937.

DET DANSKE LUFRTARTSELSKAB A/S.

Hovedkontor: Københavns Lufthavn, Kastrup.  
Telefon Kastrup 440. — Tigr.Adr.: „Luftfart“.

Luftrejsobureau og Centralbookingskontor:  
Vesterbrogade 2, København V.

Ekspedition: Hverdage 730—2200,  
Søndage 730—2030.

Telefon Central 8800 (Daglig Kl. 0—24) & 3848.  
Telegram-Adresse: „Luftfart“.

Generalrepræsentant i Danmark for:

Aero O/Y, Helsingfors.  
A.-B. Aerotransport, Stockholm.  
Air France, Paris.  
British Airways Ltd., London.  
Československá Letecká Společnost, Prag.  
Det Norske Luftfartselskap A/S, Oslo.  
Deutsche Lufthansa A.-G., Berlin.  
Imperial Airways Ltd., London.  
Koninklijke Luchtvaart Maatschappij, Haag.  
Österreichische Luftverkehrs A.-G., Wien.  
SABENA, Brüssel.

# Alfabetisk Oversigt over Luftforbindelserne fra København.

Tabellen omfatter kun Byer, som kan naas paa Afrejsedagen.

## Alphabetische Zusammenstellung der Flugverbindungen von Kopenhagen.

22/5 - 2/10 1937

Die Zusammenstellung enthält nur Städte, die am Tage der Abreise erreicht werden können.

22/5 - 2/10 1937

Km.	Omstøben afgaa fra D D L Vesterbrogade 2	Start Kastrup Lufthavn	Bestemmelsehavn Ank.		D = Daglig Hv. = Hvend.	Flyverute via (samtlige Mellestationer)	Rute Nr. og befordrende Selskaber	Billetspriser						
			Zubringer- vagnen ab Vesterbrogade 2	Start Flughafen Kastrup				Bestimmungshafen	Ankunft	D = Täglich Hv. = Werktags	Flugstrecke über (sämtliche Zwischenlandeplätze)	Strecken Nr. und befördernde Gesellschaften	Enkelt Rejse	Tur/Retur
													Flugpreise	
								Einfach	Hin- und Rückflug					
								Kr. + Rm. +	Kr. + Rm. +					
290	815	900	Aalborg	1050	D.	Direkte	PLS	40.-	70.-					
190	1725	1800	Aalborg (til 15/8)	1950	D.	Direkte	PLS	40.-	70.-					
290	1530	1600	Aalborg (16/8-2/10)	1750	D.	Direkte	PLS	40.-	70.-					
665	815	900	Amsterdam	1220	D.	Direkte	517 ABA-DDL-KLM	178.-	320.40					
665	1120	1200	Amsterdam	1500	D.	Direkte	240 ABA-KLM	178.-	320.40					
665	1250	1330	Amsterdam	1725	Hv.	Hamburg	329 BAL	178.-	320.40					
665	1530	1615	Amsterdam	2005	D.	Hamburg	511 ABA-DDL-KLM-DLH	178.-	320.40					
828	1050	1130	Antwerpen	1555	Hv.	Hamburg-Brüssel	509-501A Air France-Sabena	190.-	342.-					
909	1050	1135	Baden Bad. Ab 16/8 1805	1920	Hv.	Berlin-Halle/Leipzig-Mannheim	7-18-52 ABA-DDL-DLH	90.-+71.-	162.-+127.80					
811	1250	1330	Baden Bad. (til 14/8)	1920	Hv.	Hamburg-Hannov.-Frankf.-Mannh.	329-111-113-44-52 BAL-DLH	85.-+71.-	153.-+127.80					
1517	815	900	Basel	1810	Hv.	Amsterdam-Paris	517-539 ABA-DDL-KLM-Swissair	308	554.00					
1160	1050	1135	Basel	1845	Hv.	Berlin-Halle/Leipz.-Stuttg.-Zürich	7-12-541b ABA-DDL-DLH-Swissair	90.-+101.-	162.-+181.80					
380	815	900	Berlin	1050	D.	Direkte	5 ABA-DDL-DLH	90.-	162.-					
380	1050	1135	Berlin	1325	D.	Direkte	7 ABA-DDL-DLH	90.-	162.-					
543	1530	1615	Berlin	2140	D.	Hamburg	511-11m ABA-DDL-DLH-KLM	85.-+25.-	153.-+45.-					
	1050	1135	Bern (til 11/8)	1845	Hv.	Berlin-Halle/Leipz.-Stuttg.-Zürich	7-12-541A ABA-DDL-DLH-Swissair-Alpar	90.-+107.-	162.-+192.60					
	815	900	Bern (til 11/8)	1845	Hv.	Amsterdam-Paris-Basel	517-539-537 ABA-DDL-KLM-Swissair-Alpar	308.+S. Fr. 20-	594.-+S. Fr. 36.-					
673	1050	1135	Breslau (til 31/8 1700)	1950	D.	Berlin	7-20 ABA-DDL-DLH	90.-+30.-	162.-+54.-					
781	1050	1135	Brünn	1720	Hv.	Berlin-Dresden-Prag	7-32-651 ABA-DDL-DLH-Aviost. { Austrofl.	101.-	343.80					
878	1050	1130	Brüssel	1515	Hv.	Hamburg	509 Air France-Sabena	190.-	342.-					
839	1530	1615	Brüssel (fra 31/8)	2115	Hv.	Hamburg-Amsterdam-Rotterdam	511-513 ABA-DDL-DLH-KLM Air France	190.-	342.-					
1140	1050	1135	Budapest	1840 <sup>1)</sup>	Hv.	Berlin-Dresden-Prag-Wien	7-32-41 ABA-DDL-DLH-Aviost.-Austrofl.-Malert	288.-	518.40					
1972	815	900	Cannes (til 31/8)	1915	Hv.	Amsterdam-Paris-Lyon-Marseille	517-477-478 ABA-DDL-KLM Air France	414.-	745.20					
570	1050	1135	Chemnitz (1/8-31/8)	1800	Hv.	Berlin	7-34 ABA-DDL-DLH	90.-+30.-	162.-+54.-					
793	1050	1135	Danzig	2045	Hv.	Berlin-Stettin	7-4 ABA-DDL-DLH	90.-+45.-	162.-+81.-					
1091	815	900	Doncaster (fra 1/7)	1605	Hv.	Amsterdam	517-519 ABA-DDL-KLM	240.-	432.-					
541	1050	1135	Dresden	1435	Hv.	Berlin	7-32 ABA-DDL-DLH-Aviost.-Austrofl.	131.-	235.80					
865	1050	1135	Düsseldorf (til 15/8)	1700	Hv.	Berlin-Essen	7-38 ABA-DDL-DLH-Sabena	197.-	354.60					
620	815	900	Erfurt	1325	Hv.	Berlin-Halle/Leipzig	5-19 ABA-DDL-DLH	90.-+28.-	162.-+50.40					
835	1050	1135	Essen (til 15/8)	1635	Hv.	Berlin	7-38 ABA-DDL-DLH-Sabena	192.-	345.60					
613	1250	1330	Essen (Ab 1/8 1630)	1740	Hv.	Hamburg	329-28 BAL-DLH	85.-+42.-	153.-+75.60					
	815	900	Fiume (til 14/8)	1800	Hv.	Berlin-München-Venedig-Pola	5-9-393 ABA-DDL-DLH-ALA	275.-+L. 100.-	495.-+L. 180.-					
817	815	900	Frankfurt	1435	Hv.	Berlin-Halle/Leipzig-Erfurt	5-19 ABA-DDL-DLH	90.-+55.-	162.-+99.-					
686	1250	1330	Frankfurt	1740	Hv.	Hamburg-Hannover	329-111-113 BAL-DLH	85.-+55.-	153.-+99.-					
1031	1050	1135	Freiburg (Ab 10/8 1740)	1950	Hv.	Berlin-Halle/Leipzig-Stuttgart	7-12-46 ABA-DDL-DLH-Swissair	90.-+80.-	162.-+144.-					
963	1250	1330	Freiburg (til 14/8)	1950	Hv.	Hamb.-Hannover-Frankf.-Stuttg.	329-111-113-46 BAL-DLH	85.-+83.-	153.-+149.40					
1650	815	900	Genf (til 31/8)	1750	Hv.	Amsterdam-Paris-Lyon	517-477-475 ABA-DDL-KLM-Air France	327.-	588.60					
	1050	1135	Genf (til 14/8)	1945	Hv.	Berlin-Halle/Leipzig-Stuttgart-Zürich-Bern-Lausanne	7-12-541A ABA-DDL-DLH-Swissair-Alpar	190.-+95.-	162.-+171.-					
	1120	1200	Genf (15/8-15/8)	1945	Hv.	Amsterdam-Paris	240-522-470 ABA-KLM-Air France	190.-+95.-	162.-+171.-					
819	1050	1135	Gleiwitz (til 31/8 1800)	2050	D.	Berlin-Breslau	7-20 ABA-DDL-DLH	90.-+39.-	162.-+70.20					
227	1530	1620	Göteborg (til 31/8)	1730	D.	Direkte	27 ABA-DLH	58.-	104.40					
227	1435	1520	Göteborg (1/8-2/10)	1630	D.	Direkte	27 ABA-DLH	58.-	104.40					
525	815	900	Halle/Leipzig	1235	Hv.	Berlin	5-19 ABA-DDL-DLH	90.-+20.-	162.-+36.-					
525	1050	1135	Halle/Leipzig	1445	Hv.	Berlin	7-12 ABA-DDL-DLH-Swissair	90.-+20.-	162.-+36.-					
288	1050	1135	Hamburg	1300	D.	Direkte	27 DLH	85.-	153.-					
288	1050	1130	Hamburg	1245	Hv.	Direkte	509 Air France-Sabena	85.-	153.-					
288	1250	1330	Hamburg	1455	Hv.	Direkte	329 BAL	85.-	153.-					
288	1530	1615	Hamburg	1735	D.	Direkte	511 ABA-DDL-DLH-KLM	85.-	153.-					
633	815	900	Hannover	1245	Hv.	Berlin	5-2 ABA-DDL-DLH	90.-+25.-	162.-+45.-					
421	1250	1330	Hannover	1610	Hv.	Hamburg	329-111 BAL-DLH	85.-+20.-	153.-+36.-					
1023	1335	1415	Helsingfors	2020	D.	Stockholm-Abo	240-581 ABA-KLM-AERO	200.-	360.-					
769	1050	1135	Karlsbad (til 15/8)	1715	Hv.	Berlin-Dresden-Prag	7-32-652 ABA-DDL-DLH-Aviost. { Austrofl.	186.-	334.80					
378	1530	1615	Kiel (til 31/8)	1830	Hv.	Hamburg	511-123 ABA-DDL-DLH-KLM	85.-+10.-	153.-+18.-					
893	1050	1135	Köln (til 15/8)	1805 <sup>2)</sup>	Hv.	Berlin-Essen	7-38-28 ABA-DDL-DLH-SABENA	90.-+60.-	162.-+108.-					
863	1050	1135	Köln	1825	Hv.	Berlin	7-6 ABA-DDL-DLH-Air France	201.-	361.80					

671	1250	1330	Köln (Ab 1/9 1655) ..	1805	Hv.	Hamburg-Essen .....	329-28	BAL-DLH .....	85.-+45.-	153.-+81.-
933	1050	1135	Königsberg .....	2145	Hv.	Berlin-Stettin-Danzig .....	7-4	ABA-DDL-DLH .....	90.-+55.-	162.-+99.-
1710	815	900	Lausanne (til 31/8) ..	1830	Hv.	Amsterdam-Paris-Lyon-Genf .....	517-477-475-532	ABA-DDL-KLM-Air Fr.-Alpar .....	327.-+S. Fre. 15.-	588.60.+S. Fre. 27.
	1050	1135	Lausanne (til 14/8) ..	1920	Hv.	Berlin-Halle/Leipzig-Stuttgart-Zürich-Bern .....	7-12-541A	ABA-DDL-DLH-Swissair-Alpar .....	90.-+95.-	162.-+171.-
1212	815	900	Liverpool (fra 1/7) ..	1655	Hv.	Amsterdam-Doncaster .....	517-519	ABA-DDL-KLM .....	+S. Fre. 30.-	+S. Fre. 54.-
1058	815	900	London .....	1440	D.	Amsterdam-Rotterdam .....	517-516	ABA-DDL-KLM .....	265.-	477.-
1018	1050	1135	London .....	1655	D.	Hamburg .....	27	DLH .....	240.-	432.-
1113	1050	1130	London .....	1710	Hv.	Hamburg-Brüssel .....	509-501	Air France-Sabena .....	240.-	432.-
1034	1120	1200	London .....	1655	D.	Amsterdam .....	240	ABA-KLM .....	240.-	432.-
1074	1250	1330	London .....	1915	Hv.	Hamburg-Amsterdam .....	329	BAL .....	240.-	432.-
1071	1530	1615	London .....	2155	D.	Hamburg-Amsterdam .....	511-515	ABA-DDL-DLH-KLM .....	240.-	432.-
1537	815	900	Lyon (til 31/8) ..	1650	Hv.	Amsterdam-Paris .....	517-477	ABA-DDL-KLM-Air France .....	309.-	556.20
482	1250	1330	Magdeburg .....	1635	Hv.	Hamburg .....	329-122	BAL-DLH .....	85.-+25.-	153.-+45.-
27			Malmö .....	Se Side						
855	1050	1135	Mannh. (Ab 16/8 1735) ..	1850	Hv.	Berlin-Halle/Leipzig .....	7-48	ABA-DDL-DLH .....	90.-+64.-	162.-+115.20
757	1250	1330	Mannheim (til 14/8) ..	1825	Hv.	Hamburg-Hannover-Frankfurt .....	329-111-113-44	BAL DLH .....	85.-+64.-	153.-+115.20
809	1050	1135	Marienbad (til 15/9) ..	1750	Hv.	Berlin-Dresden-Prag-Karlsbad .....	7-32-652	ABA-DDL-DLH-Aviost. { Austrofl. } CSA .....	188.-	338.40
1822	815	900	Marseille (til 31/8) ..	1815	Hv.	Amsterdam-Paris-Lyon .....	517-477	ABA-DDL-KLM-Air Fr. .....	385.-	693.-
1576	815	900	Milano .....	1705	Hv.	Berlin-München-Venedig .....	5-9-346	ABA-DDL-DLH-ALA-ALI .....	275.-	495.-
884	815	900	München .....	1340	Hv.	Berlin .....	5-9	ABA-DDL-DLH-ALA .....	220.-	396.-
920	1050	1135	München (1/6-31/8) ..	1955	D.	Berlin-Chemnitz .....	7-34	ABA-DDL-DLH .....	90.-+70.-	162.-+126.-
936	1250	1330	München .....	1955	Hv.	Hamburg-Magdeb.-Erfurt-Nürnb. ..	329-122-45	BAL-DLH .....	85.-+80.-	153.-+144.-
	1225	1305	Norrköping (fra 1/6) ..	1450	D.	Direkte .....	511	ABA-DDL-DLH-KLM .....	80.-	144.-
756	1050	1135	Nürnberg .....	2130	Hv.	Berlin-Halle/Leipzig .....	7-10	ABA-DDL-DLH .....	90.-+49.-	162.-+88.20
785	1250	1330	Nürnberg .....	1820	Hv.	Hamburg-Magdeburg-Erfurt .....	329-122	BAL-DLH .....	85.-+59.-	153.-+106.20
482	1530	1620	Oslo (til 31/8) ..	1910	D.	Göteborg .....	27	ABA-DLH .....	110.-	198.-
482	1435	1520	Oslo (1/9-2/10) ..	1810	D.	Göteborg .....	27	ABA-DLH .....	110.-	198.-
1092	815	900	Paris .....	1425	D.	Amsterdam .....	517	ABA-DDL-KLM-Air France .....	240.-	432.-
1054	1050	1130	Paris .....	1640	Hv.	Hamburg-Brüssel .....	509	Air France-Sabena .....	240.-	432.-
1092	1120	1200	Paris .....	1700	D.	Amsterdam .....	240-522	ABA-KLM-Air France .....	240.-	432.-
1110	1530	1615	Paris (fra 24/8) ..	2235	Hv.	Hamburg-Amsterdam-Rotterdam ..	511-513	ABA-DDL-DLH-KLM-Air France ..	240.-	432.-
1016	1050	1135	Pistyan .....	1835	Hv.	Berlin-Dresd.-Prag-Brünn-Zlin ..	7-32-651-662	DLH-Aviost.-Austroflug-CSA ..	201.-	361.80
1466	815	900	Pola (til 14/9) ..	1715	Hv.	Berlin-München-Venedig .....	5-9-393	ABA-DDL-DLH-ALA .....	275.-+L. 90.-	495.-+L. 162.-
613	1050	1135	Posen .....	1500	D.	Berlin .....	7-13	ABA-DDL-DLH-LOT .....	142.-	255.60
661	1050	1135	Prag .....	1535	Hv.	Berlin-Dresden .....	7-32	ABA-DDL-DLH-Aviost.-Austroflug ..	168.-	302.40
993	1050	1135	Pressburg .....	1805	Hv.	Berlin-Dresden-Prag-Brünn .....	7-32-651	DLH-Aviost.-Austroflug-CSA ..	196.-	352.80
1738	815	900	Rom .....	1810	D.	Berlin-München-Venedig .....	5-9	ABA-DDL-DLH-ALA .....	330.-	594.-
722	815	900	Rotterdam .....	1315	D.	Amsterdam .....	517-516	ABA-DDL-KLM .....	185.-	333.-
722	1120	1200	Rotterdam .....	1555	D.	Amsterdam .....	240-525	ABA-KLM .....	185.-	333.-
722	1530	1615	Rotterdam .....	2050	Hv.	Hamburg-Amsterdam .....	511-513	ABA-DDL-DLH-KLM-Air France ..	185.-	333.-
967	1050	1135	Saarbr. (Ab 16/8 1820) ..	1935	Hv.	Berlin-Halle/Leipzig-Mannheim ..	7-48	ABA-DDL-DLH .....	90.-+70.-	162.-+126.-
843	1250	1330	Saarbrücken (til 15/9) ..	1840	Hv.	Hamburg-Hannover-Frankfurt .....	329-111-113-114	BAL-DLH .....	85.-+70.-	153.-+126.-
861	1250	1330	Saarbr. (Ab 1/9 1755) ..	1940	Hv.	Hamburg-Essen-Köln .....	329-28-88	BAL-DLH .....	85.-+65.-	153.-+117.-
1004	815	900	Salzburg .....	1420	Hv.	Berlin-München .....	5-9-31	ABA-DDL-DLH-ALA .....	257.-	462.60
1059	815	900	St. Gallen .....	1705	Hv.	Berlin-München .....	5-9-543	ABA-DDL-DLH-ALA-Swissair .....	268.-	482.40
1155	1050	1135	St. Gallen .....	1830	Hv.	Berlin-Halle-Leipzig-Stuttg.-Zürich	7-12-533	ABA-DDL-DLH-Swissair .....	90.-+104.-	162.-+187.20
579	1225	1305	Stockholm .....	1525	Hv.	Direkte .....	509	Air France-Sabena .....	95.-	171.-
579	1225	1305	Stockholm (fra 1/6) ..	1530	D.	Direkte .....	511	ABA-DDL-KLM .....	95.-	171.-
579	1335	1415	Stockholm .....	1620	D.	Direkte .....	240	ABA-KLM .....	95.-	171.-
579	1405	1445	Stockholm .....	1735	Hv.	Malmö .....	329	BAL .....	95.-	171.-
916	1050	1135	Stuttgart .....	1645	Hv.	Berlin-Halle/Leipzig .....	7-12	ABA-DDL-DLH-Swissair .....	90.-+70.-	162.-+126.-
848	1250	1330	Stuttgart .....	1845	Hv.	Hamburg-Hannover-Frankfurt .....	329-111-113	BAL-DLH .....	85.-+76.-	153.-+136.80
1716	815	900	Torino .....	1755	Hv.	Berlin-München-Venedig-Milano ..	5-9-346	ABA-DDL-DLH-ALA-ALI .....	275.-+L. 60.-	495.-+L. 108.-
1326	815	900	Venedig .....	1545	D.	Berlin-München .....	5-9	ABA-DDL-DLH-ALA .....	275.-	495.-
895	1050	1135	Warschau .....	1640	D.	Berlin-Posen .....	7-13	ABA-DDL-DLH-LOT .....	183.-	329.40
915	1050	1135	Wien .....	1705	Hv.	Berlin-Dresden-Prag .....	7-32	ABA-DDL-DLH-Aviost.-Austroflug ..	242.-	435.60
1597	815	900	Zürich .....	1850	Hv.	Amsterdam-Paris-Basel .....	517-539	ABA-DDL-KLM-Swissair .....	322.-	579.60
1080	1050	1135	Zürich .....	1755	Hv.	Berlin-Halle/Leipzig-Stuttgart ..	7-12	ABA-DDL-DLH-Swissair .....	90.-+95.-	162.-+171.-
861	1335	1415	Abo .....	1915	D.	Stockholm .....	240-581	ABA-KLM-Aero .....	163.-	297.-

Desuden Forbindelse fra København til  
 Ausserdem Verbindung von Kopenhagen nach

Flensburg (Rute 511, 123 - til 31/8).  
 Wyk, Westerland (Rute 511, 124 - 26/6-31/8).  
 Wangerooge, Langeoog, Norderney, Borkum (Rute 511, 125 - 26/6-31/8).  
 Groningen (ab 1/6), Vlissingen, Haamstede via Amsterdam.  
 Ostende, Le Zoute via Brüssel (26/6-6/9).

Stettin, Swinemünde, Sellin (Rute 5, 138 - 26/6-31/8).  
 Braunschweig, Münster (Rute 7, 112).  
 Triest (Rute 5, 9, 393, 392 - til 14/9).  
 Zlin (Rute 7, 32, 651, 662).  
 Birmingham, Stoke, Liverpool, Manchester, Isle of Man,  
 Belfast, Glasgow, - Bristol, Dublin, - Doncaster, Perth,  
 Aberdeen, via London.

1) 1/9-2/10 1835 (Rute 7, 32, 455). 2) 1/9-15/9 1655. 3) 1/9-2/10 1835 (Str. 7, 32, 455). 4) 1/9-15/9 1655.

# Alfabetisk Oversigt over Luftforbindelserne TIL KØBENHAVN.

Tabellen omfatter kun de Byer, fra hvilke der er Forbindelse til København paa Afrejsedagen.

## Alfabetiske Zusammenstellung der Flugverbindungen NACH KOPENHAGEN.

22/5—2/10 1937

Die Zusammenstellung enthält nur die Städte, von denen Kopenhagen am Tage der Abreise erreicht werden kann.

22/5—2/10 1937

Km.	Til København fra	Kl.	Antkomst Kastrop Lufthavn	D = Daglig Hv. = Hverd.	Flyverute via (samtligte Mellestationer)	Rute Nr. og beførende Selskaber	Billetpriser Enkelt Rejse (20 % Returrabat)
	Nach Kopenhagen von	Uhr	Ankunft Flughafen Kastrop	D = Täglich Hv. = Werktags	Flugstrecke über (sämtliche Zwischenlandeplätze)	Strecken Nr. und befördernde Gesellschaften	Flugpreise Einfach (20 % Rückflugermässigung)
290	Aalborg	830	1015	D.	Direkte	PLS	Kr. 40.-
290	Aalborg (til 15/8)	1730	1915	D.	Direkte	PLS	Kr. 40.-
290	Aalborg (16/8—2/10)	1600	1745	D.	Direkte	PLS	Kr. 40.-
665	Amsterdam	950 <sup>3)</sup>	1250	D.	Hamburg	511 KLM-DLH-DDL-ABA	Hfl. 70.-
665	Amsterdam	1125 <sup>3)</sup>	1430	Hv.	Hamburg	329 BAL	Hfl. 70.-
665	Amsterdam	1150 <sup>3)</sup>	1400	D.	Direkte	240 KLM-ABA	Hfl. 70.-
665	Amsterdam	1740 <sup>3)</sup>	2000	D.	Direkte	517 KLM-DDL-ABA	Hfl. 70.-
828	Antwerpen	900	1250	Hv.	Brüssel-Hamburg	508a-509 Air France-Sabena	B. Frc. 1230.-
2473	Athen (M. O. F. 500)	550	1950	Hv.	Saloniki-Sofia-Belgrad-Budapest-Wien-Berlin	17-5 DLH-Austroflug-DDL-ABA	Drachm. 9000.- + Rm. 55.-
909	Baden/Baden/Karlsruhe	640	1550 <sup>3)</sup>	Hv.	Mannheim-Halle/Leipzig-Berlin	52-48-7 DLH-DDL-ABA	Rm. 126.-
1160	Basel	810	1550	Hv.	Zürich-Stuttgart-Halle/Leipzig-Berlin	541b-12-7 ABA-DDL-DLH-Swissair	S. Frc. 252.-
1517	Basel (1/6—11/6)	800	2000	Hv.	Paris-Amsterdam	539A-517 Swissair-KLM-DDL-ABA	S. Frc.
1445	Belgrad	950	1950	Hv.	Budapest-Wien-Berlin	17-5 DLH-Austroflug-DDL-ABA	Dinar 1990.- + Rm. 55.-
543	Berlin	1000	1250	D.	Hamburg	14B-511 DLH-KLM-DDL-ABA	Rm. 75.-
380	Berlin (fra 1/6)	1300	1450	D.	Direkte	7 DLH-DDL-ABA	Rm. 55.-
380	Berlin (til 31/8)	1400	1550	D.	Direkte	7 DLH-DDL-ABA	Rm. 55.-
380	Berlin	1800	1950	D.	Direkte	5 DLH-DDL-ABA	Rm. 55.-
	Bern	810	1550 <sup>3)</sup>	Hv.	Zürich-Stuttgart-Halle/Leipzig-Berlin	541a-12-7 Alpar-Swissair-DLH-DDL-ABA	S. Frc. 262.-
	Bern (1/6—11/6)	710	2000	Hv.	Biel-Basel-Paris-Amsterdam	512-539A-517 Alpar-Swissair-KLM-DDL-ABA	S. Frc.
673	Breslau	810	1550 <sup>3)</sup>	D.	Berlin	20-7 DLH-DDL-ABA	Rm. 85.-
673	Breslau	1610	1950	Hv.	Berlin	15-5 DLH-DDL-ABA	Rm. 85.-
871	Brünn	755	1550 <sup>3)</sup>	Hv.	Prag-Dresden-Berlin	651-32-7 CSA-Austroflug-Aviesl.-DLH-DDL-ABA	Kc. 1210.-
788	Brüssel	925	1250	Hv.	Hamburg	509 Air France-Sabena	B. Frc. 1230.-
839	Brüssel (fra 24/8)	1500	2000	Hv.	Rotterdam-Amsterdam	461-517 Air France-KLM-DDL-ABA	B. Frc. 1230.-
1140	Budapest (til 31/8)	740	1550 <sup>3)</sup>	Hv.	Wien-Prag-Dresden-Berlin	41-32-7 Malert-Austrofl.-Aviesl.-DLH-DDL-ABA	Pengö 262.-
1125	Budapest	1135	1950	Hv.	Wien-Berlin	17-5 Austroflug-LH-DDL-ABA	Pengö 262.-
1917	Bukarest	625	1950	Hv.	Belgrad-Budapest-Wien-Berlin	471-17-5 Air France-Austroflug-DLH-DDL-ABA	Lei 3830.- Din. 1990.- + Rm. 55.-
1972	Cannes	830	2000	Hv.	Marseille-Lyon-Paris-Amsterdam	478-477-517 Air France-KLM-DDL-ABA	F. Frc. 1940.-
570	Chemnitz (1/6—31/8)	1215	1550	Hv.	Berlin	34-7 DLH-DDL-ABA	Rm. 85.-
604	Chemnitz	1545	1950	Hv.	Halle/Leipzig-Berlin	110-19-5 DLH-DDL-ABA	Rm. 85.-
793	Danzig	805	1550 <sup>3)</sup>	Hv.	Stettin-Berlin	4-7 DLH-DDL-ABA	Rm. 100.-
1091	Doncaster (fra 1/7)	1115	2000	Hv.	Amsterdam	519-517 KLM-DDL-ABA	£ 12/10/-
800	Dortmund	735	1550 <sup>3)</sup>	Hv.	Berlin	24-7 DLH-DDL-ABA	Rm. 105.-
541	Dresden	1130	1550 <sup>3)</sup>	Hv.	Berlin	32-7 Austroflug-Aviesl.-DLH-DDL-ABA	Rm. 77.-
643	Düsseldorf	720	1250	Hv.	Essen-Hamburg	12-28-511 DLH-KLM-DDL-ABA	Rm. 95.-
865	Düsseldorf (til 31/8)	1040	1550	Hv.	Essen-Berlin	32-7 SABENA-DLH-DDL-ABA	Rm. 113.-
616	Erfurt	855	1250	Hv.	Magdeburg-Hamburg	122-511 DLH-KLM-DDL-ABA	Rm. 90.-
620	Erfurt	1600	1950	Hv.	Halle/Leipzig-Berlin	19-5 DLH-DDL-ABA	Rm. 83.-
613	Essen	745	1250	Hv.	Hamburg	28-511 DLH-KLM-DDL-ABA	Rm. 92.-
835	Essen (til 31/8)	1105	1550	Hv.	Berlin	32-7 SABENA-DLH-DDL-ABA	Rm. 110.-
	Fiume	850	1950	Hv.	Pola-Venedig-München-Berlin	393-0-5 ALA-DLH-DDL-ABA	L. 790.- + Rm. 55.-
686	Frankfurt	805	1250	Hv.	Hannover-Hamburg	113-111-511 DLH-KLM-DDL-ABA	Rm. 105.-
802	Frankfurt (15/6—31/8)	1025	1550	Hv.	Berlin	62-7 Air France-DLH-DDL-ABA	Rm. 110.-
817	Frankfurt	1455	1950	Hv.	Erfurt-Halle-Leipzig/Berlin	19-5 DLH-DDL-ABA	Rm. 110.-
1031	Freiburg	710	1550 <sup>3)</sup>	Hv.	Stuttgart-Halle/Leipzig-Berlin	46-12-7 Swissair-DLH-DDL-ABA	Rm. 135.-
	Genf (til 14/8)	720	1550	Hv.	Zürich-Stuttgart-Halle/Leipzig-Berlin	541a-12-7 Alpar-Swissair-DLH-DDL-ABA	S. Frc. 277.-
	Genf (15/6—15/8)	825	2000	Hv.	Paris-Amsterdam	470-517 Air France-KLM-DDL-ABA	S. Frc. 303.-
819	Gleiwitz	710	1550 <sup>3)</sup>	D.	Breslau-Berlin	20-7 DLH-DDL-ABA	Rm. 94.-
819	Gleiwitz	1305	1950	Hv.	Breslau-Berlin	157-15-5 DLH-DDL-ABA	Rm. 94.-
227	Göteborg	955	1105	D.	Direkte	27 DLH-ABA	S. Kr. 50
525	Halle/Leipzig	1220	1550 <sup>3)</sup>	Hv.	Berlin	12-7 Swissair-DLH-DDL-ABA	Rm. 75.-
525	Halle/Leipzig	1645	1950	Hv.	Berlin	19-5 DLH-DDL-ABA	Rm. 75.-
288	Hamburg	1135	1250	D.	Direkte	511 KLM-DLH-DDL-ABA	Rm. 50.-
288	Hamburg	1140	1250	Hv.	Direkte	500 Air France-Sabena	Rm. 50.-
288	Hamburg	1310	1430	D.	Direkte	329 Bal	Rm. 50.-
288	Hamburg (fra 1/6)	1325	1450	D.	Direkte	27 DLH	Rm. 50.-
288	Hamburg (til 31/8)	1425	1550	D.	Direkte	27 DLH	Rm. 50.-
421	Hannover	935	1250	Hv.	Hamburg	111-511 DLH-KLM-DDL-ABA	Rm. 70.-

1023	Helsingfors	740	1145
769	Karlsbad (til 15/9)	740	1550
671	Köln	720	1250
933	Königsberg	705	1550
928	Königsberg	1230	1950
1150	Kowno	1055	1950
	Lausanne	720	1550
	Lausanne (15/6—15/8)	745	2000
1212	Liverpool (fra 1/7)	1030	2000
1071	London	730	1250
1113	London	730	1250
1074	London	900	1430
1034	London	930	1400
1018	London (fra 1/6)	945	1450
1018	London (til 31/8)	1045	1550
1078	London	1515	2000
1537	Lyon	1055	2000
482	Magdeburg	945	1250
27	Malmö	Se Side	11-12
855	Mannheim	710	1550
809	Marientad (til 15/9)	710	1550
719	Mariehamn (20/6—20/8)	1200	1600
1822	Marseille	930	2000
1530	Milano	850	1950
2062	Moskva	725	1950
936	München	700	1250
920	München (1/6—31/8)	1020	1550
884	München	1325	1950
	Norrköping (fra 1/6)	1345	1600
785	Nürnberg	800	1250
756	Nürnberg	800	1550
482	Oslo	815	1105
1054	Paris	800	1250
1092	Paris	900	1400
1092	Paris	1500	2000
1016	Pislyan	630	1550
1466	Pola	935	1950
613	Posen	940	1550
661	Prag	1030	1550
993	Pressburg	710	1550
1728	Rom	840	1950
723	Rotterdam	900	1250
722	Rotterdam	1105	1400
722	Rotterdam	1650	2000
861	Saarbrücken	620	1250
2103	Saloniki	725	1950
1004	Salzburg	1035	1950
1776	Sofia	900	1950
508	Stettin (20/6—31/8)	1220	1550
1155	St. Gallen	820	1550
1059	St. Gallen	930	1950
579	Stockholm	900	1115
579	Stockholm	930	1145
579	Stockholm	1015	1315
579	Stockholm (fra 1/6)	1300	1600
848	Stuttgart	710	1250
916	Stuttgart	1020	1550
1026	Tilsit	1140	1950
1716	Torino	800	1950
1326	Venedig	1105	1950
895	Warschau	800	1550
1613	Welikije Luki	1040	1950
915	Wien	900	1550
900	Wien	1340	1950
941	Zlín	710	1550
1597	Zürich (1/6—11/9)	720	2000
1080	Zürich	910	1550
861	Abo	845	1145

D.	Abo-Stockholm	845	1145
Hv.	Prag-Dresden-Berlin	740	1550
Hv.	Essen-Hamburg	720	1250
Hv.	Danzig-Stettin-Berlin	705	1550
D.	Berlin	1230	1950
D.	Königsberg-Berlin	1055	1950
Hv.	Bern-Zürich-Stuttgart-Halle/Leipzig-Berlin	720	1550
Hv.	Genf-Paris-Amsterdam	745	2000
Hv.	Doncaster-Amsterdam	1030	2000
D.	Amsterdam-Hamburg	730	1250
Hv.	Brüssel-Hamburg	730	1250
Hv.	Amsterdam-Hamburg	900	1430
D.	Amsterdam	930	1400
D.	Hamburg	945	1450
D.	Hamburg	1045	1550
D.	Amsterdam	1515	2000
Hv.	Paris-Amsterdam	1055	2000
Hv.	Hamburg	945	1250
Hv.	Halle/Leipzig-Berlin	Se Side	11-12
Hv.	Karlsbad-Prag-Dresden-Berlin	710	1550
D.	Stockholm-Malmö	1200	1600
Hv.	Lyon-Paris-Amsterdam	930	2000
Hv.	Venedig-München-Berlin	850	1950
D.	Welikije-Luki-Kowno-Königsberg-Berlin	850	1950
Hv.	Nürnberg-Erfurt-Magdeburg-Hamburg	700	1250
Hv.	Chemnitz-Berlin	1020	1550
D.	Berlin	1325	1950
D.	Malmö	1345	1600
Hv.	Erfurt-Magdeburg-Hamburg	800	1250
Hv.	Halle/Leipzig-Berlin	800	1550
D.	Göteborg	815	1105
Hv.	Brüssel-Hamburg	800	1250
D.	Amsterdam	900	1400
D.	Amsterdam	1500	2000
Hv.	Zlín-Brünn-Prag-Dresden-Berlin	630	1550
Hv.	Venedig-München-Berlin	940	1550
D.	Berlin	1030	1550
Hv.	Dresden-Berlin	710	1550
Hv.	Brünn-Prag-Dresden-Berlin	710	1550
D.	Venedig-München-Berlin	840	1950
D.	Amsterdam-Hamburg	900	1250
D.	Amsterdam	1105	1400
D.	Amsterdam	1650	2000
Hv.	Köln-Essen-Hamburg	620	1250
Hv.	Sofia-Belgrad-Budapest-Wien-Berlin	725	1950
Hv.	München-Berlin	900	1950
Hv.	Belgrad-Budapest-Wien-Berlin	900	1950
D.	Berlin	1220	1550
Hv.	Zürich-Stuttgart-Halle/Leipzig-Berlin	820	1550
Hv.	München-Berlin	930	1950
Hv.	Direkte	900	1115
Hv.	Direkte	930	1145
Hv.	Malmö	1015	1315
D.	Malmö	1300	1600
Hv.	Frankfurt-Hannover-Hamburg	710	1250
Hv.	Halle/Leipzig-Berlin	1020	1550
Hv.	Königsberg-Berlin	1140	1950
Hv.	Milano-Venedig-München-Berlin	800	1950
D.	München-Berlin	1105	1950
D.	Posen-Berlin	800	1550
D.	Kowno-Königsberg-Berlin	1040	1950
Hv.	Prag-Dresden-Berlin	900	1550
D.	Berlin	1340	1950
Hv.	Brünn-Prag-Dresden-Berlin	710	1550
Hv.	Basel-Paris-Amsterdam	720	2000
Hv.	Stuttgart-Halle/Leipzig-Berlin	910	1550
D.	Stockholm	845	1145

581-240	AERO-ABA-KLM	581-240
652-32-7	CSA-Austrofl.-Aviosl.-DLH-DDL-ABA	652-32-7
28-511	DLH-KLM-DDL-ABA	28-511
4-7	DLH-DDL-ABA	4-7
3-5	DLH-DDL-ABA	3-5
2-5	DLH-DDL-ABA	2-5
532-541a-12-7	Alpar-Swissair-DLH-DDL-ABA	532-541a-12-7
536a-476-517	Alpar-Air France-KLM-DDL-ABA	536a-476-517
519-517	KLM-DDL-ABA	519-517
515-511	KLM-DLH-DDL-ABA	515-511
501-509	Air France-Sabena	501-509
329	BAL	329
240	KLM-ABA	240
27	DLH	27
27	DLH	27
516-517	KLM-DDL-ABA	516-517
477-517	Air France-KLM-DDL-ABA	477-517
122-511	DLH-KLM-DDL-ABA	122-511
48-7	DLH-DDL-ABA	48-7
652-32-7	CSA-Austrofl.-Aviosl.-DLH-DDL-ABA	652-32-7
232-511	ABA-DDL-KLM	232-511
477-517	Air France-KLM-DDL-ABA	477-517
346-9-5	ALI-ALA-DLH-DDL-ABA	346-9-5
3-5	DLH-DDL-ABA	3-5
10-122-511	DLH-KLM-DDL-ABA	10-122-511
34-7	DLH-DDL-ABA	34-7
9-5	ALA-DLH-DDL-ABA	9-5
511	ABA-DDL-KLM	511
122-511	DLH-KLM-DDL-ABA	122-511
10-7	DLH-DDL-ABA	10-7
27	DLH-ABA	27
509	Air France-SABENA	509
522-240	Air France-KLM-ABA	522-240
517	KLM-DDL-ABA-Air France	517
662-651-32-7	CSA-Austro.-Aviosl.-DLH-DDL-ABA	662-651-32-7
393-9-5	ALA-DLH-DDL-ABA	393-9-5
13-7	LOT-DLH-DDL-ABA	13-7
32-7	Austrofl.-Aviosl.-DLH-DDL-ABA	32-7
651-32-7	CSA-Austrofl.-Aviosl.-DLH-DDL-ABA	651-32-7
9-5	ALA-DLH-DDL-ABA	9-5
521-511	KLM-DLH-DDL-ABA	521-511
525a-240	KLM-ABA	525a-240
525a-517	KLM-DDL-ABA	525a-517
82-28-511	DLH-KLM-DDL-ABA	82-28-511
17-5	DLH-Austroflug-DDL-ABA	17-5
41-9-5	Malert-Austrofl.-ALA-DLH-DDL-ABA	41-9-5
17-5	Austroflug-DLH-DDL-ABA	17-5
138-7	DLH-DDL-ABA	138-7
533-12-7	Swissair-DLH-DDL-ABA	533-12-7
543-9-5	Swissair-ALA-DLH-DDL-ABA	543-9-5
509	Air France-Sabena	509
240	ABA-KLM	240
323	BAL	323
511	DDL-KLM	511
113-111-511	DLH-KLM-DDL-ABA	113-111-511
12-7	Swissair-DLH-DDL-ABA	12-7
136-3-5	DLH-DDL-ABA	136-3-5
346-9-5	ALI-ALA-DLH-DDL-ABA	346-9-5
9-5	ALA-DLH-DDL-ABA	9-5
13-7	LOT-DLH-DDL-ABA	13-7
2-5	DLH-DDL-ABA	2-5
32-7	Austrofl.-Aviosl.-DLH-DDL-ABA	32-7
17-5	Austrofl.-DLH-DDL-ABA	17-5
662-651-32-7	CSA-Austrofl.-Aviosl.-DLH-DDL-ABA	662-651-32-7
539a-517	Swissair-KLM-DDL-ABA	539a-517
12-7	Swissair-DLH-DDL-ABA	12-7
581-240	AERO-ABA-KLM	581-240

Fmk. 2025.-	
Kc. 1180.-	
Rm. 95.-	
Rm. 110.-	
Rm. 110.-	
Lit. 163.- + Rm. 55.-	
S. Frc. 272.-	
S. Frc.	
£ 13/—/—	
£ 12/10/—	
£ 12/10/—	
£ 12/10/—	
£ 12/10/—	
£ 12/10/—	
£ 12/10/—	
F. Frc. 1490.-	
Rm. 75.-	
Rm. 119.-	
Kc. 1190.-	
Sv. Kr.	
Fr. Fr. 1840.-	
L. 700.- + Rm. 55.-	
Rbl. + Rm. 55.-	
Rm. 130.-	
Rm. 125.-	
Rm. 125.-	
Sv. Kr. 70.-	
Rm. 109.-	
Rm. 104.-	
N. Kr. 100.-	
F. Frc. 1140.-	
F. Frc. 1140.-	
F. Frc. 1140.-	
Kc. 1270.-	
L. 780.- + Rm. 55.-	
Zlot. 59.- + Rm. 55.-	
Kc. 1070.-	
Kc. 1240.-	
L. 900.- + Rm. 55.-	
Hfl. 73.-	
Hfl. 73.-	
Hfl. 73.-	
Rm. 115.-	
Drachm. 8000.- + Rm. 55.-	
Ö. S. 314.-	
Lewa 5310.- + Rm. 55.-	
Rm. 70.-	
S. Frc. 257.-	
S. Frc. 265.-	
Sv. Kr. 90.00	
Sv. Kr. 90.00	
Sv. Kr. 90.00	
Sv. Kr. 90.00	
Rm. 126.-	
Rm. 125.-	
Rm. 122.-	
L. 760.- + Rm. 55.-	
L. 690.- + Rm. 55.-	
Zlot. 105.- + Rm. 55.-	
Rbl. + Rm. 55.-	
Ö. S. 286.-	
Ö. S. 286.-	
Kc. 1250.-	
S. Frc.	
S. Frc. 242.-	
Fmk. 1705.-	

Desuden Forbindelse til København fra  
Ausserdem Verbindung nach Kopenhagen von

Westerland, Wyk (Rute 124, 511 — 26/6—31/8).  
Borkum, Nordsee, Langeoog, Wangerooge (Rute 125, 511 — 26/6—31/8).  
Groningen (fra 1/6). Vlissingen, Haamstede via Amsterdam.  
Le Zoute, Ostende via Brüssel (26/6—6/9).

Swinemünde, Sellin (Rute 138, 7 — 26/6—31/8).

Münster (Rute 112, 111, 511).

Triest (Rute 392, 393, 9, 5).

Birmingham, Stoke, Liverpool, Manchester, Isle of Man,  
Glasgow, Bristol, Dublin, Doncaster, Perth, Aberdeen,  
Milano, Rom, Turin, Venedig (Rute 348 — Kun 11, Fr. L.)

\*) Fra 1/9 1 Time tidligere. \*) Ab 1/9 1 Stunde früher.

# Luftforbindelserne fra København til Sverige, Norge og Finland v. v.

Die Flugverbindungen von Kopenhagen nach Schweden, Norwegen und Finland v. v.

240, 329, 509, 511																
København—Malmö—Stockholm—Åbo—Helsingfors—(Tallinn) v. v.																
22/5—2/10 1937.																
Tiderne er angivet i de respektive Landes Tider. — Uhrzeiten = Landeszeiten.																
329 BAL Hverdage	240 ABA/KLM Daglig	509 AF/SABENA Hverdage	511 ABA/DDI/KLM Daglig 1/6—2/10			509 AF/SABENA Hverdage	240 ABA/KLM Daglig	329 BAL Hverdage	511 ABA/DDI/KLM Daglig 1/6—2/10							
1445 1455 1515 ↓ 1735	1415 ↓ 1630	1305 ↓ 1525	1305 ↓ 1450*) 1530	Afg. København... Ank. Ank. Malmö . . . . . Afg. Afg. Malmö . . . . . Ank. Ank. Norrköping*) Afg. Ank. Stockholm <sup>o)</sup> . Afg.	↑	1115 ↑ 900	1145 ↑ 930	1315 1305 1245 ↑ 1015	1600 1545 1530 1345*) 1300							
<sup>o)</sup> Bromma Lufthavn. <sup>*)</sup> Landing kun efter Behov. <sup>o)</sup> Flughafen Bromma. <sup>*)</sup> Bedarfsmässige Landung. (Daglig = Täglic. Hverdage = Werktags.)																
Togforbindelser { <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="text-align: center;">525 712 1557</td> <td style="text-align: center;">1922 2205 845</td> <td style="text-align: center;">1942 2155 630</td> </tr> </table> ↓ <table style="display: inline-table; vertical-align: middle;"> <tr> <td style="text-align: center;">Afg. København . . . . . Ank. ↑</td> <td style="text-align: center;">956 728 2101</td> <td style="text-align: center;">956 736 2235</td> <td style="text-align: center;">2357 2148 1330</td> </tr> </table> } Eisenbahnverbind.										525 712 1557	1922 2205 845	1942 2155 630	Afg. København . . . . . Ank. ↑	956 728 2101	956 736 2235	2357 2148 1330
525 712 1557	1922 2205 845	1942 2155 630														
Afg. København . . . . . Ank. ↑	956 728 2101	956 736 2235	2357 2148 1330													
231 ABA/AERO Daglig			581 ABA/AERO Daglig	Tiderne er angivet i de respekt. Landes Tider.		231 ABA/AERO Daglig			581 ABA/AERO Daglig							
930 1145 1200 1245			1645 1915 1930 2020	Afg. Stockholm <sup>o)</sup> . . . . . Ank. ↑ Ank. Åbo . . . . . Afg. Afg. Åbo . . . . . Ank. Ank. Helsingfors . . . . . Afg. ↓		1830 1815 1800 1715			915 845 830 740							
1315 1345	1100 } 1130 } Rute 33 Hverd.	—	730 } 800 } Rute 641 Hverd.	Afg. Helsingfors . . . . . Ank. ↑ Ank. Tallinn (Reval) Afg. ↓		1445 1415	1700 } 1630 } Rute 33 Hverd.	—	1950 } 1920 } Rute 641 Hverd.							

236 Stockholm—Visby.				
ABA Daglig — Täglic. 20/6—20/8 1937.				
1200 <sup>o)</sup> 1310 <sup>o)</sup>	1520 1630	Afg. Stockholm <sup>1)</sup> . . . . . Ank. ↑ Ank. Visby . . . . . Afg. ↓	1810 1700	1450 <sup>o)</sup> 1340 <sup>o)</sup>
<sup>o)</sup> Lindarängen. <sup>1)</sup> Kun Lördage.				
232 Stockholm—Mariehamn.				
ABA/AERO Daglig — Täglic. 20/6—20/8 1937.				
1000 1145	Afg. Stockholm <sup>1)</sup> . . . . . Ank. ↑ Ank. Mariehamn . . . . . Afg. ↓		1145 1200	

583 Helsingfors—Tampere.		
AERO Hverdage — Werktags. 22/5—31/7 1937.		
1730 1820	Afg. Helsingfors . . . . . Ank. ↑ Ank. Tampere . . . . . Afg. ↓	950 900
584 Helsingfors—Viipuri.		
AERO Hverdage — Werktags. 22/5—31/7 1937.		
1330 1430	Afg. Helsingfors . . . . . Ank. ↑ Ank. Viipuri . . . . . Afg. ↓	1630 1530

22/5-2/10 1937.		København—Malmö v. v.										22/5-2/10 1937.	
København-Malmö	562 DDL Daglig 1/7-2/10	565 ABA/DDL Daglig	566 ABA/DDL Daglig	567 ABA/DDL Daglig	511 ABA/DDL/ DLH/KLM Daglig Til 31/5.	568 ABA/DDL Daglig	329 BAL Hverdage	569 ABA/DDL Daglig	570 ABA/DDL Daglig Fra 1/6	246 ABA/DDL Daglig Fra 16/7	5 ABA/DDL DLH Daglig	517 ABA/DDL/ KLM Daglig	
	Afg. DDL, Vesterbrogade 2 .....	780	925	1120	1223	1223	1385	1405	1530	1710	1825	1980	1980
	Afg. Kastrup Lufthavn .....	805	1000	1155	1305	1310	1415	1445	1605	1745	1900	2005	2015
Ank. Malmö Lufthavn .....	820	1015	1210	1320	1325	1430	1455	1620	1800	1915	2020	2030	
Malmö-København	5 ABA/DDL DLH Daglig	517 ABA/DDL/ KLM Daglig Fra 16/7	246 ABA/DDL Daglig Fra 16/7	565 ABA/DDL Daglig	566 ABA/DDL Daglig	329 BAL Hverdage	567 ABA/DDL Daglig	568 ABA/DDL Daglig	511 ABA/DDL/ DLH/KLM Daglig Fra 1/6	570 ABA/DDL Daglig Fra 1/6	569 ABA/DDL Daglig	562 DDL KLM Daglig 1/7-2/10	
	Omnibus afg. fra Centralstationen	800	800	900	1040	1200	1285	1315	1480	1515	1615	1780	2000
	Afg. Malmö Lufthavn .....	830	830	930	1110	1230	1305	1345	1500	1545	1645	1800	2030
Ank. Kastrup Lufthavn .....	845	845	945	1125	1245	1315	1400	1515	1600	1700	1815	2045	

**PRISER.**

Enkelt Tur med Flyvemaskine Kr. 8.00 — Tur/Retur Kr. 15.00.  
Returbilletten gælder i 2 Maaned.

15 kg Fri-Bagage — Overvægt Kr. 0.10 pr. kg.  
I Billetprisen er incl. Automobilbefordring til og fra Lufthavnene.

**Samtlige Færge- og Dampskibsforbindelser  
mellem København og Malmö.**

Fra København:												
F.	D.	D.	F.	D.	D.	F.	D.	D.	F.	D.)*	D.)*	F.)*
525	800	945	951	1105	1430	1405	1715	1915	1917	2145	2355	2350

Fra Malmö:												
F.	D.	D.	F.	D.	D.	F.	D.	D.	F.)*	D.)*	F.)*	D.)*
800	815	1130	1225	1315	1445	1686	1755	1945	2155	2205	2355	

F.) = Afg. Københavns Hvgb. til Frihavnen. Dampfærge mellem Københavns Frihavn og Malmö. — I Malmö: Afg. Malmö Færgehal. — D.) = Dampskib — Afg. Havnegade. \* I Kun Søn- og Helligdage. — \*) Fra 24/6 ogsaa Hverdage.

**27  
København—Göteborg—Oslo.**

LUFTHANSA & AEROTRANSPORT

Daglig.		22/5 2/10 1937.		Tüglich.	
1/9-2/10	Til 31/8			22/5-2/10	
1520 <sup>*)</sup>	1620 <sup>*)</sup>	↕	Afg. København .. Ank.	↕	1105 <sup>*)</sup>
1630	1730		Ank. Göteborg ... Afg.		955
1650	1750		Afg. Göteborg ... Ank.		935
1810	1910	↘	Ank. Oslo .....	↕	815

\*) I København Tilslutning fra Rute:  
In Kopenhagen Anschluss von Strecke:

- 7 — Berlin.
- 27 — Hamburg, London.
- 240 — Amsterdam, London, Paris.
- 329 — Hamburg, Amsterdam, London.
- 509 — Hamburg, Brüssel, London, Paris.
- 511 — Hamburg, Amsterdam, London.
- 511 — Malmö, Stockholm (til 24/6).
- 568 — Malmö.

\*) I København Tilslutning til Rute:  
In Kopenhagen Anschluss an Strecke:

- 7 — Berlin.
- 27 — Hamburg, London.
- 240 — Amsterdam, Paris, London.
- 329 — Hamburg, Amsterdam, London.
- 509 — Hamburg, Brüssel, Paris, London.
- 511 — Hamb., Amsterdam, Paris, London.
- 240, 509 & 511 (fra 1/6) — Stockholm.
- 566 — Malmö.

**590  
Oslo—Bergen.**

DET NORSKE LUFTFARTSELSKAP

Hverdage.	22/5-30/9 1937.		Werkdags.
1145	↕	Afg. Oslo .....	Ank. ↗ 1740
1250		Ank. Arendal .....	Afg. ↗ 1635
1300		Afg. Arendal .....	Ank. ↗ 1625
1320		Ank. Kristiansand .....	Afg. ↗ 1605
1335		Afg. Kristiansand .....	Ank. ↗ 1555
1445		Ank. Stavanger .....	Afg. ↗ 1445
1505		Afg. Stavanger .....	Ank. ↗ 1415
1525		Ank. Haugesund .....	Afg. ↗ 1355
1535		Afg. Haugesund .....	Ank. ↗ 1345
1615	↘	Ank. Bergen .....	Afg. ↗ 1305

**592  
Oslo—Stockholm**

DET NORSKE LUFTFARTSELSKAP

Hverdage.	21/6-28/8 1937.		Werkdags.
1755	↕	Afg. Oslo* ) .....	Ank. ↗ 1130
1945	↘	Ank. Stockholm .....	Afg. ↗ 940

\*) Tilslutning fra og til Rute 590. \*) Anschluss an Str. 590.

Billetpriser, se Side 21-24. Flugpreise, siehe Seite 21-24.  
Automobilbefordring, se Side 25-26. Zubringerdienst, siehe Seite 25-26.







240-511-517

Scandinavian Air Express.

# Skandinavien-Holland-England/Frankrig v. v.

240 = ABA/KLM, 511 = ABA/DDI/KLM/LUFTHANSA, 517 = ABA/DDI/KLM, 521, 515, 516, 525 A = KLM, A.dam - Paris 461, 513, 517, 522 = KLM/Air France.  
DAGLIG 22.5-2/10 1937. Tägliche.

Tiderne er angivet i de respektive Landes Tider. — Uhrzeiten = Landeszeiten.

740 } 830 } 845 } 915 }		581 ABA/Aero		Afg. Helsingfors ..... Ank. ↑ Ank. Abo ..... Afg. ↓ Afg. Abo ..... Ank. ↑ Ank. Stockholm ..... Afg. ↓		2020 } 1920 } 1915 } 1645 }		581 ABA/Aero	
511	240	517		511	240	517			
1300 } 1345 } 1530 } 1545 } 1600 }	Ab 1/6	930		Afg. Stockholm ... Ank. ↑ Afg. Norrköping †) Ank. ↑ Ank. Malmö ..... Afg. ↓ Afg. Malmö ..... Ank. ↓ Ank. København .. Afg. ↓	1530 } 1450 †) 1305 }	1620		1325 } 1310 }	2030 } 2015 }
†) Landing for Rejsende til og fra Malmö og Udlandet. †) Landing für Passagiere nach und von Malmö und dem Ausland.									
27				27					
815 } 925 } 965 } 1105 }				Afg. Oslo ..... Ank. ↑ Ank. Göteborg ..... Afg. ↓ Afg. Göteborg ..... Ank. ↑ Ank. København .... Afg. ↓	1910 } 1750 } 1730 } 1620 }	Fra 1/9 1 Time tidligere Ab 1/9 1 Stunde früher			
511	240	517		511	240	517			
1615 } 1735 } 1755 } 2005 }	1200	900		Afg. KØBENHAVN Ank. ↑ Ank. Hamburg ... Afg. ↓ Afg. Hamburg ... Ank. ↓ Ank. Amsterdam .. Afg. ↓	1250 } 1135 } 1115 }	1400		1740	2000
515	240	516		521	515	240	525A	516	
2030 } 2155 }	1530	1255 } 1315 } 1325 } 1440D)		Afg. Amsterdam .. Ank. ↑ Ank. Rotterdam ... Afg. ↓ Afg. Rotterdam ... Ank. ↓ Ank. London ×) D) .. Afg. ↓	920 } 930 } 900 } 845 } 700 }	1130		1720 } 1650 } 1515 D)	1715 } c) c) 1515 D)
513 — Ab 24/5	525A	522	517	× Croydon Airport		525A	522	461	517
Kun Hverdag Nur Werktags	2030 } 2050 } 2100 } 2115b) 2120b) 2235 }	1525 } 1555 }	1515 } a) a) 1700 }	1245 } 1425 }	Afg. Amsterdam .. Ank. ↑ Ank. Rotterdam ... Afg. ↓ Afg. Rotterdam ... Ank. ↓ Ank. Brüssel ..... Afg. ↓ Afg. Paris ..... Ank. ↓	1135 } 1105 }	1125 } a) a) 900 }	1625 } 1605 } 1555 } 1500 } 1440 } 1330 }	1720 } 1500 }
470 — 15/6—15/8	539	477 — til 31/8	Hverdag — Werktags		539 A—1/6—11/9	470 — 15/6—15/8	348	477	
1755 } 1810 } 1850 }	1620 } 1810 } 1850 }	1500 } 1650 } 1750 } 1830 } 1815 } 1915 }		Afg. Paris ..... Ank. ↑ Ank. Basel ..... Afg. ↓ Ank. Zürich ..... Afg. ↓ Ank. Lyon ..... Afg. ↓ Ank. Genéve ..... Afg. ↓ Ank. Lausanne ..... Afg. ↓ Ank. Marseille ..... Afg. ↓ Ank. Cannes ..... Afg. ↓ Ank. Turin' ..... Afg. ↓	1000 } 8:00 } 720 }	1015 } 825 } 745 }	1285 } 1245 } 1015 } 810 } 745 } 930 } 830 } 1005 }	1215 } 1015 } 810 } 475 } 745 } 536A } 930 } 830 } 478 }	
519 — 1/7—2/10		KLM		519 — 1/7—2/10		519 — 1/7—2/10			
Kun Hverd.		1430 } 1605 } 1620 } 1655 }		Afg. Amsterdam .. Ank. ↑ Ank. Doncaster ... Afg. ↓ Afg. Doncaster ... Ank. ↓ Ank. Liverpool ... Afg. ↓				Nur Werktt.	1325 } 1115 } 1100 } 1030 }

Tegnforklaring, se Side 19.  
Zeichenerklärung, siehe Seite 19.

## Oslo-Göteborg-København-Hamburg-London.

(Oslo-København) ABA/LUFTHANSA (København-London) LUFTHANSA

Daglig.	22/5-2/10 1937.	Täglich.
Tiderne er angivet i de resp. Landes Tider. — Uhrzeiten = Landeszeiten.		
22/5-2/10		1/9-2/10
815	Afg. Oslo . . . . . Ank. ↑ 1910	1810
935	Ank. Göteborg . . . . . Afg. ↑ 1750	1650
955	Afg. Göteborg . . . . . Ank. ↑ 1730	1630
1105	↓ Ank. København . . . . . Afg. ↓ 1620	1520
1155	Afg. København . . . . . Ank. ↑ 1600	1515
1210	Ank. Malmö . . . . . Afg. ↑ 1545	1500
1110	Afg. Malmö . . . . . Ank. ↑ 1620	1620
1125	↓ Ank. København . . . . . Afg. ↓ 1605	1605
1135	Afg. København . . . . . Ank. ↑ 1550	1450
1300	Ank. Hamburg . . . . . Afg. ↑ 1425	1325
1320	Afg. Hamburg . . . . . Ank. ↑ 1405	1305
1655	↓ Ank. London*) . . . . . Afg. ↓ 1045	945

\*) Croydon Airport.

## Skandinavien-England v. v.

BRITISH AIRWAYS

Hverdage.	22/5-2/10 1937.	Werktags.
Tiderne er angivet i de resp. Landes Tider. — Uhrzeiten = Landeszeiten.		
1015	Afg. Stockholm . . . . . Ank. ↑ 1735	
1245	Ank. Malmö . . . . . Afg. ↑ 1515	
1305	Afg. Malmö . . . . . Ank. ↑ 1455	
1315	↓ Ank. København . . . . . Afg. ↓ 1445	
1330	Afg. København . . . . . Ank. ↑ 1430	
1455	Ank. Hamburg . . . . . Afg. ↑ 1310	
1515	Afg. Hamburg . . . . . Ank. ↑ 1250	
1725	Ank. Amsterdam . . . . . Afg. ↑ 1125	
1745	Afg. Amsterdam . . . . . Ank. ↑ 1105	
1915	↓ Ank. London*) . . . . . Afg. ↓ 900	

\*) Croydon Airport.

Tegnforklaring til Side 17-18. Zeichenerklärung für Seite 17-18.

- a) = Efter Behov for Passagerer R.dam-Paris v. v.  
 b) = Landing efter Behov og kun for Passagerer.  
 c) = Landing efter Behov, kun Søndage og kun for Passagerer.

- a) = Landing bei Bedarf für Passagiere R.dam-Paris v. v.  
 b) = Landing bei Bedarf für Passagiere.  
 c) = Landing bei Bedarf, nur Sonntags und nur für Passagiere.

D) = I London Tilslutning til og fra: In London Anschl. von und nach: Birmingham, Stoke, Liverpool, Manchester, Isle of Man, Belfast, Glasgow. — Bristol, Dublin. — Doncaster, Perth, Aberdeen, m. fl.

e) = I Turin Tilslutning fra: In Turin Anschluss von: Milano, Rom, Venedig.

## Nord Air Express

## Skandinavien-Belgien-Frankrig/England v. v.

AIR FRANCE/SABENA

Hverdage	22/5-2/10 1937.	Werktags.
Tiderne er angivet i de resp. Landes Tider. — Uhrzeiten = Landeszeiten.		
—	Afg. Helsingfors . . . . . Ank. ↑ 2020	
—	Ank. Åbo . . . . . Afg. ↑ 1930	
—	Afg. Åbo . . . . . Ank. ↑ 1915	
—	↓ Ank. Stockholm . . . . . Afg. ↓ 1615	
509 AF/SABENA		509 AF/SABENA
900	Afg. Stockholm . . . . . Ank. ↑ 1525	
a) ↓	Ank. Malmö . . . . . Afg. ↑ a) 1510	
a) ↓	Afg. Malmö . . . . . Ank. ↑ a) 1305	
1115	↓ Ank. København . . . . . Afg. ↓ 1305	
27		27
815	Afg. Oslo . . . . . Ank. ↑ 1910 *)	
935	Ank. Göteborg . . . . . Afg. ↑ 1750 *)	
955	Afg. Göteborg . . . . . Ank. ↑ 1730 *)	
1105	↓ Ank. København . . . . . Afg. ↓ 1620 *)	
509 AF/SABENA		509 AF/SABENA
1130	Afg. København . . . . . Ank. ↑ 1250	
1245	Ank. Hamburg . . . . . Afg. ↑ 1140	
1300	Afg. Hamburg . . . . . Ank. ↑ 1125	
1515	↓ Ank. Brüssel . . . . . Afg. ↓ 925	
509 AF/SABENA		509 AF/SABENA
1530	Afg. Brüssel . . . . . Ank. ↑ 910	
1640	↓ Ank. Paris . . . . . Afg. ↓ 800	
470 — 15/6-15/8		—
1765	Afg. Paris . . . . . Ank. ↑ —	
1915	↓ Ank. Genf . . . . . Afg. ↓ —	
501 a SABENA		509 a SABENA
1535	Afg. Brüssel . . . . . Ank. ↑ 920	
1555	↓ Ank. Antwerpen . . . . . Afg. ↓ 900	
501 SABENA		501 SABENA
1545	Afg. Brüssel . . . . . Ank. ↑ 845	
1710	↓ Ank. London*) . . . . . Afg. ↓ 730	

a) Croydon Airport. \*) Fra 1/9 1 Time tidligere. a) Landing efter Behov.  
 \*) Ab 1/9 1 Stunde früher. a) Landung nur bei Bedarf.

## Togforbindelser fra og til Københ./Malmö i Tilslutning til Lufrutenettet.

Eisenbahnverbind. von und nach Kopenh./Malmö im Anschluss an das Luftstreckennetz.

2005	2101	2235	Afg. Stockholm . . . . . Ank. ↑ 845	630	2235		
249	↓	↓	Afg. Oslo . . . . . Ank. ↑ 800				
742	728	736	Afg. Göteborg . . . . . Ank. ↑ 224				
900	956	956	↓ Ank. Malmö . . . . . Afg. ↓ 2205	2105	1432	2148	
			Ank. København . . . . . Afg. ↓ 1917	1917	931	2010	

### Tarifer. (Giennemgaaende Priser.)

Billetspriserne mellem København og alle øvrige Byer, som kan naas paa Afrejsedagen, er opført Side 1—8.

Rute (Strecke)	Passagerer (Personen)		Overvægt pr. kg Übergepäck je kg
	Enkelt Rejse Hin	Tur/Retur Hin og zurück	
<b>Fra København til:</b> Von København nach:	Danske Kroner	Danske Kroner	Danske Kroner
Aalborg	40 00	70 00	0 50
Amsterdam	178 00	320 40	1 00
Antwerpen	190 00	342 00	1 00
Berlin	90 00	162 00	0 70
Brünn	191 00	343 80	1 45
Brüssel	190 00	342 00	1 00
Budapest	288 00	518 40	2 15
Cannes	414 00	745 20	2 55
Doncaster	240 00	432 00	1 25
Dresden	131 00	235 80	1 00
Göteborg	58 00	104 40	0 45
Hamburg	85 00	153 00	0 65
Helsingfors	200 00	360 00	1 50
Karlsbad	186 00	334 80	1 40
Liverpool	265 00	477 00	1 45
London	240 00	432 00	1 25
Lyon	309 00	556 20	1 80
Malmö	8 00	15 00	0 10
Marienbad	188 00	338 40	1 40
Marseille	385 00	693 00	2 40
Milano	275 00	495 00	2 05
München Rute 5—9	220 00	396 00	1 55
Norrköping	80 00	144 00	0 60
Oslo	110 00	198 00	0 85
Paris	240 00	432 00	1 25
Pistyan	201 00	361 80	1 50
Posen	142 00	255 60	1 05
Prag	168 00	302 40	1 25
Pressburg	196 00	352 80	1 45
Rom	330 00	594 00	2 50
Rotterdam	185 00	333 00	1 00
Stockholm	95 00	171 00	0 70
Venedig	275 00	495 00	2 05
Warschau	183 00	329 40	1 35
Wien	242 00	435 60	1 80
Åbo	165 00	297 00	1 25
<b>Fra Aalborg til:</b> Von Aalborg nach:	Danske Kroner	Danske Kroner	Danske Kroner
Amsterdam	218 00	392 40	1 50
Antwerpen	230 00	414 00	1 50
Berlin	130 00	234 00	1 20
Brüssel	230 00	414 00	1 50
Göteborg	98 00	176 40	0 95
Hamburg	125 00	225 00	1 15
Helsingfors	240 00	432 00	2 00
København	40 00	70 00	0 50
London	280 00	504 00	1 75
Malmö	48 00	86 40	0 60
Oslo	150 00	270 00	1 35
Paris	260 00	504 00	1 75
Rotterdam	225 00	405 00	1 50
Stockholm	135 00	243 00	1 20
Åbo	205 00	369 00	1 75
<b>Fra Amsterdam til:</b> Von Amsterdam nach:	Fl.	Fl.	Fl.
Antwerpen	15 00	27 00	0 10
Brüssel	15 00	27 00	0 10
Doncaster	43 00	77 40	0 30
Göteborg	94 00	169 20	0 70
Hamburg	35 00	63 00	0 25
Helsingfors via København	150 00	270 00	1 15
København	70 00	126 00	0 55
Liverpool	46 00	82 80	0 35
London	46 00	82 80	0 35
Malmö	74 00	133 20	0 55
Norrköping	102 50	184 50	0 75
Oslo	115 00	207 00	0 85
Paris	30 00	54 00	0 20
Rotterdam	4 00	7 00	0 05
Stockholm	110 00	198 00	0 85
Åbo	138 00	248 40	1 05

### Flugpriser. (Durchgangsflugpreise.)

Die Flugpreise zwischen København og alle übrigen Städten, die am Tage der Abreise erreicht werden können, sind Seite 1—8 aufgeführt.

Rute (Strecke)	Passagerer (Personen)		Overvægt pr. kg Übergepäck je kg
	Enkelt Rejse Hin	Tur/Retur Hin og zurück	
<b>Fra Antwerpen til:</b> Von Antwerpen nach:	B. Frc.	B. Frc.	B. Frc.
Amsterdam	250 00	450 00	1 90
Brüssel	60 00	96 00*)	1 00
Göteborg	1605 00	2889 00	12 90
Hamburg	750 00	1350 00	5 80
Helsingfors	2645 00	4761 00	19 00
København	1230 00	2214 00	10 00
London	500 00	900 00	3 75
Malmö	1300 00	2340 00	10 00
Norrköping	1815 00	3267 00	13 60
Oslo	1945 00	3501 00	15 50
Paris	300 00	540 00	2 25
Rotterdam	210 00	378 00	1 60
Stockholm	1985 00	3573 00	15 30
Åbo	2430 00	4374 00	19 00
<b>Fra Berlin til:</b> Von Berlin nach:	Rm.	Rm.	Rm.
Göteborg	95 00	171 00	0 70
København	55 00	99 00	0 40
Malmö	62 00	111 60	0 45
Oslo	135 00	243 00	1 00
Stockholm (Direkte)	110 00	198 00	0 85
<b>Fra Brüssel til:</b> Von Brüssel nach:	B. Frc.	B. Frc.	B. Frc.
Amsterdam	250 00	450 00	1 90
Antwerpen	60 00	96 00*)	1 00
Göteborg	1605 00	2889 00	12 90
Hamburg	750 00	1350 00	5 80
Helsingfors	2645 00	4761 00	19 00
København	1230 00	2214 00	10 00
London	500 00	900 00	3 75
Malmö	1300 00	2340 00	10 00
Norrköping	1815 00	3267 00	13 60
Oslo	1945 00	3501 00	15 50
Paris	250 00	450 00	1 90
Rotterdam	210 00	378 00	1 60
Stockholm	1985 00	3573 00	15 30
Åbo	2430 00	4374 00	19 00
<b>Fra Göteborg til:</b> Von Göteborg nach:	Svenske Kroner	Svenske Kroner	Svenske Kroner
Amsterdam	205 00	369 00	1 25
Antwerpen	220 00	396 00	1 20
Berlin	122 00	219 60	0 90
Brüssel	220 00	396 00	1 20
Hamburg	115 00	207 00	0 90
København	50 00	90 00	0 40
London	265 00	477 00	1 50
Malmö	50 00	90 00	0 40
Oslo	60 00	108 00	0 40
Paris	265 00	477 00	1 50
Rotterdam	212 00	381 60	1 25
<b>Fra Hamburg til:</b> Von Hamburg nach:	Rm.	Rm.	Rm.
Amsterdam	53 00	95 40	0 40
Antwerpen	70 00	126 00	0 55
Brüssel	70 00	126 00	0 55
Göteborg	90 00	162 00	0 70
Helsingfors	151 00	271 80	1 15
København	50 00	90 00	0 40
London	120 00	216 00	0 90
Malmö	57 00	102 60	0 45
Norrköping	102 00	183 60	0 75
Oslo	130 00	234 00	1 00
Paris	95 00	171 00	0 70
Rotterdam	58 00	104 40	0 45
Stockholm	105 00	189 00	0 80
Åbo	142 00	255 60	1 05

**Tarifer. (Gennemgaaende Priser.)**

Rute (Strecke)	Passagerer (Personen)		Overvægt pr. kg Übergepäck je kg
	Enkelt Rejse Hin	Tur/Retur Hin og zurück	
<b>Fra Helsingfors til:</b>			
Von Helsingfors nach:	Fmk.	Fmk.	Fmk.
Amsterdam .....	3683.00	6629.00	24.00
Berlin .....	2555.00	4599.00	20.00
Brüssel .....	3875.00	6975.00	24.00
Hamburg .....	2640.00	4752.00	21.00
København .....	2025.00	3645.00	13.50
London .....	4700.00	8460.00	26.00
Malmö .....	2025.00	3645.00	13.50
Paris .....	4405.00	7920.00	26.00
Rotterdam .....	3763.00	6773.00	24.00
Stockholm .....	970.00	1746.00	5.00
Tallinn (Reval) .....	220.00	396.00	2.00
Tampere .....	200.00	360.00	2.50
Viipuri .....	275.00	495.00	2.50
Åbo .....	320.00	576.00	2.50
<b>Fra London til:</b>			
Von London nach:	£	£	£
Amsterdam .....	5-10-0	9-18-0	-/10
Antwerpen .....	3-10-0	6-6-0	-/6
Brüssel .....	3-10-0	6-6-0	-/6
Göteborg .....	15-2-0	27-4-0	2/-
Hamburg .....	8-15-0	15-15-0	1/2
Helsingfors via København .....	21-1-0	37-18-0	2/10
København .....	12-10-0	22-10-0	1/7
Malmö .....	13-0-0	23-8-0	1/7
Norrköping .....	16-9-0	29-12-0	2/2
Oslo .....	17-10-0	31-10-0	2/4
Rotterdam .....	5-0-0	9-0-0	-/9
Stockholm .....	17-15-0	31-19-0	2/4
Åbo .....	20-17-0	37-11-0	2/10
<b>Fra Malmö til:</b>			
Von Malmö nach:	Svenske Kroner	Svenske Kroner	Svenske Kroner
Amsterdam .....	165.00	297.00	0.80
Antwerpen .....	180.00	324.00	0.80
Berlin .....	85.00	153.00	0.65
Brüssel .....	180.00	324.00	0.80
Doncaster .....	225.00	405.00	1.00
Göteborg .....	50.00	90.00	0.40
Hamburg .....	75.00	135.00	0.55
Helsingfors .....	178.00	320.40	1.25
København .....	8.00	15.00	0.10
Liverpool .....	245.00	441.00	1.20
London .....	225.00	405.00	1.00
Norrköping .....	70.00	126.00	0.50
Oslo .....	100.00	180.00	0.75
Paris .....	225.00	405.00	1.00
Rotterdam .....	172.00	309.60	0.80
Stockholm .....	90.00	162.00	0.70
Åbo .....	149.00	268.20	1.20
<b>Fra Norrköping til:</b>			
Von Norrköping nach:	Svenske Kroner	Svenske Kroner	Svenske Kroner
Amsterdam .....	233.00	419.40	1.35
Antwerpen eller Brüssel .....	248.00	446.40	1.35
Hamburg .....	143.00	257.40	1.10
København .....	70.00	126.00	0.50
London eller Paris .....	293.00	527.40	1.55
Malmö .....	70.00	126.00	0.50
Rotterdam .....	240.00	432.00	1.35
<b>Fra Oslo til:</b>			
Von Oslo nach:	Norske Kroner	Norske Kroner	Norske Kroner
Amsterdam .....	255.00	459.00	1.55
Antwerpen .....	260.00	468.00	1.55
Berlin .....	172.00	309.60	1.30
Brüssel .....	260.00	468.00	1.55
Göteborg .....	90.00	162.00	0.60
Hamburg .....	170.00	306.00	1.30
København .....	100.00	180.00	0.75
London .....	295.00	531.00	1.75
Malmö .....	100.00	180.00	0.75
Paris .....	295.00	531.00	1.75
Rotterdam .....	262.00	471.60	1.55
Stockholm .....	80.00	160.00	0.60

23

**Flugpreise. (Durchgangsflugpreise.)**

Rute (Strecke)	Passagerer (Personen)		Overvægt pr. kg Übergepäck je kg
	Enkelt Rejse Hin	Tur/Retur Hin und zurück	
<b>Fra Paris til:</b>			
Von Paris nach:	Fr. Fr.	Fr. Fr.	Fr. Fr.
Amsterdam .....	345.00	621.00	2.60
Antwerpen .....	240.00	432.00	1.80
Brüssel .....	200.00	360.00	1.50
Göteborg .....	1415.00	2547.00	10.60
Hamburg .....	700.00	1260.00	5.25
Helsingfors .....	2160.00	3888.00	15.35
København .....	1140.00	2052.00	8.55
Malmö .....	1230.00	2214.00	9.25
Norrköping .....	1560.00	2808.00	11.70
Oslo .....	1660.00	2988.00	12.45
Rotterdam .....	310.00	558.00	2.35
Stockholm .....	1680.00	3024.00	12.60
Åbo .....	2000.00	3600.00	15.35
<b>Fra Rotterdam til:</b>			
Von Rotterdam nach:	Fl.	Fl.	Fl.
Amsterdam .....	4.00	7.00	0.05
Antwerpen .....	12.00	21.60	0.10
Brüssel .....	12.00	21.60	0.10
Göteborg .....	97.00	174.60	0.75
Hamburg .....	38.00	68.40	0.30
Helsingfors .....	153.00	275.40	1.15
København .....	73.00	131.40	0.55
London .....	43.00	77.40	0.30
Malmö .....	77.00	138.60	0.60
Norrköping .....	105.50	189.90	0.80
Oslo .....	118.00	212.40	0.90
Paris .....	27.00	48.60	0.20
Stockholm .....	113.00	203.40	0.85
Åbo .....	141.00	253.80	1.05
<b>Fra Stockholm til:</b>			
Von Stockholm nach:	Svenske Kroner	Svenske Kroner	Svenske Kroner
Amsterdam .....	255.00	459.00	1.55
Antwerpen .....	270.00	486.00	1.55
Berlin (Direkte) .....	160.00	288.00	1.20
Brüssel .....	270.00	486.00	1.55
Hamburg .....	165.00	297.00	1.30
Helsingfors .....	88.00	158.40	0.50
København .....	90.00	162.00	0.70
London .....	315.00	567.00	1.75
Malmö .....	90.00	162.00	0.70
Mariehamn .....	27.50	49.50	0.20
Oslo .....	80.00	160.00	0.60
Paris .....	315.00	567.00	1.75
Rotterdam .....	262.00	471.60	1.55
Tallinn (Reval) .....	110.00	198.00	0.80
Visby eller Visby-Stockholm .....	37.50	67.50	0.40
Åbo .....	59.00	106.20	0.50
<b>Fra Tallinn til:</b>			
Von Tallinn nach:	E. Kr.	E. Kr.	E. Kr.
Helsingfors .....	18.00	32.40	0.20
Stockholm .....	102.00	183.60	0.75
Åbo .....	46.00	82.80	0.35
<b>Fra Åbo til:</b>			
Von Åbo nach:	Fmk.	Fmk.	Fmk.
Helsingfors .....	320.00	576.00	2.50
København .....	1705.00	3069.00	13.50
Malmö .....	1705.00	3069.00	13.50
Stockholm .....	650.00	1170.00	5.00
Tallinn (Reval) .....	540.00	972.00	4.50

**BAGAGE.** 15 kg Fribagage. Overvægt  $\frac{3}{4}$  % af Billetpriisen pr. kg.  
 Børn under 3 Aar, som ikke har Krav paa særskilt Plads, har ikke Ret til Fribagage.  
 Børn over 3 Aar har Ret til 15 kg Fribagage.

**BILLETTER.** Befordring af Børn. Børn under 3 Aar, som er under Ledagselse af en Voksen, og som ikke lægger Beslag paa en særskilt Plads, beforders for en Pris, som udgør 10 % af den normale Billetpriis.  
 Børn, som er fyldt 3 Aar, men som er under 7 Aar, og yngre Børn, som lægger Beslag paa en særskilt Plads, beforders for Halvdelen af den normale Billetpriis.  
 Rabat paa Tur-Retur-Billetter. Ved samtidig Køb af Tur-Retur-Billet ydes 20 % Rabat paa Returbilletten paa alle europæiske Luftreiser. — Mellem København og Malmö særlig Returbillet. Returbilletter gælder i 2 Maanedre. \*) Gyldigt 15 Dage. Se iverigt Vejledning for Passagerer.  
 Befordring von Kindern und Gepäck sowie Rückflugermässigung, siehe umseitig.

24

**GEPÄCK.** 15 kg Freigepäck.

Kinder bis zu 3 Jahren, für die kein besonderer Platz beansprucht wird, haben keinen Anspruch auf Freigepäck.

Kinder über 3 Jahre haben Anspruch auf Beförderung von 15 kg Freigepäck.

Übergepäck:  $\frac{3}{4}$  % des Flugpreises je kg.

**FLUGSCHEINE.**

Beförderung von Kindern. Für Kinder bis zum vollendeten 3. Lebensjahre, die sich in Begleitung eines Erwachsenen befinden und für die kein besonderer Platz beansprucht wird, sind 10 % des Flugpreises für Erwachsene zu zahlen.

Kinder vom vollendeten 3. bis zum vollendeten 7. Lebensjahre und jüngere Kinder, für die ein besonderer Platz beansprucht wird, sind zu einem Preise zu belohnen, der die Hälfte des Preises der Flugscheine für Erwachsene beträgt.

Ermäßigung für Hin- und Rückflug. Bei gleichzeitiger Lösung des Hin- und Rückflugscheines wird auf allen europäischen Strecken eine 20 %ige Ermäßigung auf den Rückflugschein eingeräumt. — Zwischen Kopenhagen und Malmö besondere Rückflugermäßigung. Die Gültigkeitsdauer der Rückflugscheine ist 2 Monate. \*) Gültig 15 Tage.

Siehe übriges Wissenswertes für Fluggäste.

**Bookingskontorer og Automobilbefordring**

**Forkortelser:** L = Lufthavn.

R = Rejsebureau (Pladsbestillinger og Oplysninger).

C = Centralbookingskontor.

A = Automobilbefordring.

Hv. = Hverdag. — D. = Daglig.

Betaling for Befordring fra Byen til Lufthavnen og omvendt er inkluderet i Billetprisen. Mod Betaling af den fastsatte Takst kan Ledsagere blive befordret til og fra Lufthavnen, saafremt disponibel Plads forefindes.

Flyvepassagerer, som ikke benytter Luftfartsselskabets Biler til Lufthavnen, anmodes om at møde i Lufthavnen senest 15 Minutter for Flyvemaskinens planmæssige Start.

Autobussernes Afgang for Flyvemaskinernes planmæssige Start angivet i Minutter ( ) eller Klokketæst. — For de udenlandske Byers Vedkommende er Afgangstiden for Automobilten kun angivet for Starter i Retning mod København.

**Endbuchungsstellen und Zubringerdienst.**

**Abkürzungen:** L = Name des Flughafens.

R = Reisebüro (Platzbestellungen und Auskünfte).

C = Endbuchungsstelle.

A = Automobilbeförderung.

Hv. = Werktags. — D. = Täglich.

Die Gebühr für die Beförderung vom Stadttorn zum Flughafen bzw. umgekehrt ist im Flugpreis einbegriffen. Begleitpersonen können gegen Gebühr die Zubringerwagen benutzen, sofern die Plätze nicht für die Beförderung der Fluggäste benötigt werden. Fluggäste, die nicht das Zubringerauto der Luftverkehrsgesellschaften benutzen werden gebeten, sich mindestens 15 Minuten vor dem Start auf dem Flugplatz einzufinden.

Abfahrt des Kraftwagens in Minuten ( ) bzw. Uhrzeiten vor Start des Flugzeuges. Bei allen ausländischen Städten sind die Abfahrtszeiten des Kraftwagens nur für Flüge in der Richtung nach Kopenhagen angegeben.

**København** L Kastrup.

Kopenhagen

R, C **DET DANSKE LUFTFARTSELSKAB A/S,**  
VESTERBROGADE 2 (ved Raadhuspladsen), KØBENHAVN V.  
Ekspedition: Hverdag 730—2200, Søndag 730—2030,  
Tlf. Central 8800 (Daglig Kl. 0—24) & 3848.  
Telegr.-Adr.: „Luftfart“.

A (10 km fra Byens Centrum til Lufthavnen).

(10 km von Stadtmittle zum Flughafen).

Alg. Vesterbrogade 2 — Ab Vesterbrogade 2.

22/5—2/10 1937.	Til Starten	Rute	Retning
	Für den Start	Strecke	Richtung
1/7—2/10 D.	730	805	562 Malmö
D.	815	900	5 Berlin
D.	815	900	517 Amsterdam
D.	815	900	1561 Aalborg
D.	925	1000	565 Malmö
D.	1050	1135	7 Berlin
D.	1050	1135	27 Hamburg—London
Hv.	1050	1130	509 Hamburg—Brüssel
D.	1120	1155	566 Malmö
D.	1120	1200	240 Amsterdam

	Til Starten	Rute	Retning
	Für den Start	Strecke	Richtung
Hv.	1225	1305	509 Stockholm
Fra 1/6 D.	1225	1305	511 Stockholm
D.	1225	1305	567 Malmö
Til 31/5 D.	1225	1310	511 Malmö
Hv.	1250	1330	329 Hamburg—Amsterdam
D.	1335	1415	240 Stockholm
D.	1335	1415	568 Malmö
Hv.	1405	1445	329 Malmö—Stockholm
Fra 1/6 D.	1435	1520	27 Göteborg—Oslo
16/8—2/10 D.	1530	1600	1562 Aalborg
D.	1530	1605	569 Malmö
D.	1530	1615	511 Hamburg—Amsterdam
Til 31/8 D.	1530	1620	27 Göteborg—Oslo
Fra 1/6 D.	1710	1745	570 Malmö
Til 16/8 D.	1725	1800	1562 Aalborg
Fra 16/7 D.	1825	1900	246 Malmö
D.	1930	2005	5 Malmö
D.	1930	2015	517 Malmö

Aalborg R, C Provins Luftfartsselskabet A/S, Rørdal Flyveplads, Aalborg. — Tlf. 6573.

A Rutebil fra Banegaardspladsen Kl. 800 og 1700 (fra 16/8 1530), fra Toldbodpladsen 5 Min. senere.

Amsterdam K. L. M., Leidscheplein (35).

Antwerpen Bureau S. A. B. E. N. A., Gare Centrale (30).

Berlin Ingen Automobilbefordring (Undergrundsbanen og Sporvogn. Linie 35).

Brüssel Bureau S. A. B. E. N. A., Rue Royale 145 (30).

Göteborg A. B. Aerotransport, Hotellplatsen (50).

Hamburg Hapag-Reisebüro am Hauptbahnhof (40).

Lufthansa Stadtbüro am Jungfernstieg (35).

Helsingfors Aero O/Y., Nya Teaterhuset, Norra Esplanadgatan 19 (40).

London **K. L. M. RUTER.** Horseferry House, Horseferry Road, (adjoining Millbank). Westminster (50).

**LUFTANSÄ, IMPERIAL & SABENA RUTER.** Airway Terminus, Victoria Station, SW1 (45).

**BRITISH AIRWAYS LTD.** Terminal House, 52, Grosvenor Gardens (45).

Malmö Centralstationen (30).

Oslo Motorbaad fra Palébyrgeen ved Østbanestasjonen (25).

Paris Air France Terminus, Place Lafayette (35).

Rotterdam K. L. M., Coolsingel 115 (40).

Stockholm Flygpaviljongen, Nybroplan (45), Aerotransport, Kungsholmstorg 1 (40).

Åbo Aero O/Y., Flygpaviljongen, Salutorget (30).





# Luftforbindelser til Lande udenfor Europa.

## LOKALTIDER

M. = Mandag, Ti. = Tirsdag, O. = Onsdag, To. = Torsdag, F. = Fredag, L. = Lørdag, S. = Søndag.

EUROPA-ASIEN-AUSTRALIEN					EUROPA-AFRIKA				
Rule 486 AIR FRANCE 1 Gang ugentl.	Rule 531 K. L. M. 2 Gange ugentl.	Rule 456 Imperial Airways Ltd. 2 Gange ugentl.	PASSAGERER, POST OG GODS	Rule 456 Imperial Airways Ltd. 2 Gange ugentl.	Rule 531 K. L. M. 2 Gange ugentl.	Rule 486 AIR FRANCE 1 Gang ugentl.	Rule 503/830 Sabena Air-Afrique I) 1 Gang ugentl.	PASSAGERER, POST OG GODS	Rule 503/830 Sabena Air-Afrique II) 1 Gang ugentl.
To. 0545  ↓ 1015 1145  ↓ 1530 1550  ↓ F. 0400 0310 0845  ↓ 1230 1430  ↓ 1815  ↓ L. 0900  ↓ 1010 1150 1600  ↓ S. 0545 ↓ 1200 1580 1310 1515 1845  ↓ M. 0630 ↓ 1045 1145 1200 1200  ↓ Ti. 0530 ↓ 1030 1110 1300 1430 1720  ↓ O. 0615 0600 0930	O. & L. 0600 0745 0815 1045 1130  ↓ 1715  ↓ To. & S. 0545 ↓ 0730 0810  ↓ 1000 1030  ↓ 1230 1300  ↓ 1700 1800  ↓ F. & M. 0415 ↓ 0945  ↓ 1030  ↓ 1155 1200 1555 1845  ↓ L. & Ti. 0500 ↓ 0815 0845 1200 1200  ↓ O. & L. 0500 ↓ 0830 0915 1200 1300 1430 1720  ↓ S. & O. 0530 ↓ 0945  ↓ 1300  ↓ M. & To. 0600 0745 0810 1300 1045 1115  ↓ 1430 1745  ↓ F. & M. 0600 ↓ 1045 1115  ↓ 1435 1455 1555  ↓ L. & Ti. 0510 ↓ 1010 1010  ↓ S. & O. 0600 ↓ 1215  ↓ M. & To. 0610 ↓ 1330	To. & S. med Bane 0530 ↓ 1120 1205 1321 1416  ↓ 1650  ↓ F. & M. 0700 ↓ 1030 1045  ↓ 1418 1508  ↓ 1638 1723 2010  ↓ L. & Ti. 0445 ↓ 0300 0830 1430 1530 1800  ↓ S. & O. 0500 ↓ 0850 0910 1510 1510  ↓ M. & To. 0500 ↓ 1155 1200 1555 1845  ↓ Ti. & F. 0500 ↓ 0810 1020 1115 1200 1200  ↓ O. & L. 0500 ↓ 0830 0915 1200 1300 1430 1720  ↓ To. & S. 0600 ↓ 0920 0910 1305  ↓ M. 0600 ↓ 1115 1210 1600  ↓ Ti. 0600 ↓ 1330 1345 1745  ↓ F. & M. 0600 ↓ 1045 1115  ↓ 1435 1455 1555  ↓ L. & Ti. 0510 ↓ 1010 1010  ↓ S. & O. 0600 ↓ 1215  ↓ M. & To. 0610 ↓ 1330	Ank. London (Waterloo St.) Ank. Southampton Ank. Paris Ank. Macao Ank. Marseille Ank. Amsterdam Ank. Halle/Leipzig Ank. Budapest Ank. Rom Ank. Neapel Ank. Brindisi Ank. Korfu Ank. Athen Ank. Castellazzo Ank. Rhodes Ank. Mirabella Ank. Alexandria Ank. Cairo Ank. Tripoli Ank. Damaskus Ank. Lydda Ank. Gaza Ank. Rutbah Ank. Bagdad Ank. Basra Ank. Bahrain Ank. Sharjah Ank. Bushire Ank. Jask Ank. Gwadar Ank. Karachi Ank. Jodhpur Ank. Delhi Ank. Calcutta Ank. Akyab Ank. Rangoon Ank. Bangkok Ank. Vientiane Ank. Bandon Ank. Penang Ank. Penang Ank. Saigon Ank. Tourane Ank. Hong Kong Ank. Penang Ank. Medan Ank. Singapore Ank. Palembang Ank. Batavia Ank. Bandung Ank. Soerabaya Ank. Rambang Ank. Koepang Ank. Darwin Ank. Cloncurry Ank. Longreach Ank. Brisbane	S. & O. 2015 med Bane 1820 ↓ 1715  ↓ 0858 0758  ↓ 2500  ↓ L. & Ti. 1600 ↓ 1431 1348  ↓ 1204 1119 0830  ↓ F. & M. 1650 ↓ 1100  ↓ 1330 1230 0830 0730 0145  ↓ T. & S. Aften ↓ 1490 0950 0600  ↓ O. & L. Aften ↓ 1115  ↓ 1115 0900 0915 0830 0600  ↓ Ti. & F. Aften ↓ 1505 1140 1020 0985 0530 0600  ↓ M. & To. Eftm. ↓ 1235 0920 0915 0615  ↓ S. & O. Eftm. ↓ 1200 0930 0330	M. & To. 1615 ↓ 1315 1390 1015 0915  ↓ 0630  ↓ 0670  ↓ 1445 1400  ↓ 1130  ↓ 0945 0815  ↓ 0530 1615 1545  ↓ 1030 0930 0330  ↓ 1115 1115 0915 0830 0600  ↓ F. & M. 1615 ↓ 1315 0945 1230 0845 0330  ↓ S. 1500 ↓ 1200 1190 0910 0870 0610  ↓ To. & S. 1445 ↓ 1245  ↓ 1200 0930 0330	F. 1645  ↓ 1145 1115  ↓ 0900 0830 0610  ↓ To. 1745 1415 1330  ↓ 1445 1400  ↓ 1130  ↓ 0945 0815  ↓ 0640  ↓ 01400  ↓ 1030 0930 0330  ↓ 1115 1115 0915 0830 0600  ↓ M. 1400 ↓ 1200 0845 0330  ↓ S. 1500 ↓ 1200 1190 0910 0870 0610  ↓ To. & S. 1445 ↓ 1245  ↓ 1200 0930 0330	L. Ag. Brüssel L. Ag. Marseille S. Ag. Oran S. Ag. Alger S. Ag. Laghouat S. Ag. Colomb Bach S. Ag. Golea S. Ag. Reggan S. Ag. Aoulef S. Ag. Aguelock S. Ag. Gao S. Ag. Niamey S. Ag. Zinder O. Ag. Fort Lamy O. Ag. Fort Archamb. O. Ag. Bangui O. Ag. Libenge O. Ag. Coquilhatville O. Ag. Banningville O. Ag. Leopoldville O. Ag. Brazzaville O. Ag. Banningville O. Ag. Port Francqui O. Ag. Luabo O. Ag. Lutlabourg O. Ag. Bumba O. Ag. Stanleyville O. Ag. Kindu O. Ag. Kabela O. Ag. Bukama O. Ag. Elisabethville O. Ag. Broken Hill O. Ag. Fete O. Ag. Mozambique O. Ag. Malitiano O. Ag. Tananarive O. Ag. Waterloo St. O. Ag. Southampton O. Ag. Macao O. Ag. Marseille O. Ag. Rom O. Ag. Brindisi O. Ag. Athen O. Ag. Mirabella O. Ag. Alexandria O. Ag. Cairo O. Ag. Luxor O. Ag. Luxor O. Ag. Luxor	O. m. Bane L ↓ 1695 1718 1315 1428 1210 1343 1104 1217 1019 1113 0745 0858 17107 0758 1409 0510 1324 F. 1530 1416 1401 1101 1316 0919 1134 0310 1049 0900 0800 M. & To. 1415 ↓ 1315 1215 0800 S. & O. Aften	

I) = SABENA, Afg. Brüssel hver anden Lørdag.  
II) = Air-Afrique, Alger = Søndag.

29

30

31

\*) Tilslutning fra Tripoli pr. Avio til Beyrouth og Damaskus v. v.  
\*) Tilslutning til og fra Canton.

## EUROPA-AFRIKA

Rule 457 Imperial Airways Ltd.	PASSAGERER, POST OG GODS 2 Gange ugentl.	Rule 457 Imperial Airways Ltd.
O. & L. med Bane ↓ 0870 ↓ To. & S. 0700 ↓ 1000 ↓ F. & M. 0380 ↓ 0445 0530 0340 0925	Ank. London Ank. Waterloo St. Ank. Southampton Ank. Macao Ank. Saigon Ank. Marseille Ank. Rom Ank. Brindisi Ank. Athen Ank. Mirabella Ank. Alexandria Ank. Cairo Ank. Luxor Ank. Luxor Ank. Luxor	O. m. Bane L ↓ 1695 1718 1315 1428 1210 1343 1104 1217 1019 1113 0745 0858 17107 0758 1409 0510 1324 F. 1530 1416 1401 1101 1316 0919 1134 0310 1049 0900 0800 M. & To. 1415 ↓ 1315 1215 0800 S. & O. Aften



## Luftfragt

Benyt Luftvejen — send Deres Varer som LUFTFRAGT . . .

Fordele ved at sende Gods som Luftfragt er mange og overbevisende.

Den hurtigste og sikreste Befordring — Hurtig Toldbehandling — Omgående Udlevering — Hurtig Udbetaling af Elterkrav af ubegrænset Størrelse — Enkel og let Emballage som Følge af den omhyggelige og skaaksomme Behandling af Godset.

Under Sommersæsonen er der daglig Forbindelse fra København til ca. 75 af Europas større Byer. I Retning til København er der daglig Forbindelse fra ca. 100 forskellige Lufthavne, d. v. s. at Gods afsendt fra næsten enhver Luft-havn i Europa kan være forboldet og leveret samme Dag i København.

**Luftfracht** — Benutzt den Luftexpressgutverkehr.

Schnellste und sicherste Beförderung — Schnelle Zollbehandlung — Beschleunigte Abfertigung — Leichte Verpackung und schonende Behandlung.

**Indleveringssteder i København** Annahmestellen in Kopenhagen:

Det Danske Luftfartsselskab A/S, Godsafdelingen, Københavns Lufthavn, Kastrup.

E. A. Bendix & Co., Amaliegade 28, K.

Adams Transport Co. A/S, Amaliegade 26, K.

American Express Company A/S, Amagerort 23, K.

E. A. Bendix & Co., Amaliegade 28, K.

Emil Stephensen's Eff., Amaliegade 31 B, K.

Nordisk Express A/S, Vendersgade 28, K.

### Fragttarifer 1937 - Luftfrachtsätze

Fra København til:		Fra København til:	
Von Kopenhagen nach:	Kr. pr. kg	Von Kopenhagen nach:	Kr. pr. kg
Aalborg	0,50	Krakau via Berlin	2,55
Amsterdam	1,65	Köln	2,30
Antwerpen	1,80	Königsberg	2,10
Athen via Berlin	6,20	Leipzig/Halle	1,35
Barcelona	5,55	Liverpool	2,50
Barcelona " Paris	4,05	London	2,10
Basel " Berlin	3,20	Lemberg	2,65
Belgrad " Berlin	3,85	Lyon " Paris	2,85
Berlin " Berlin	0,80	Madrid " Berlin	6,45
Bremen via Hamburg	1,25	Magdeburg " Hamburg	1,55
Breslau " Berlin	1,75	Malmö	0,30
Brünn " " "	2,20	Mannheim via Berlin	2,30
Brüssel " Berlin	1,80	Marseille " "	4,60
Budapest via Hamburg	3,30	Marseille " Paris	3,60
Bukarest " " "	5,00	Milano " Berlin	3,20
Cannes " Paris	3,85	München " "	2,40
Chemnitz " Berlin	1,45	Nürnberg " "	2,00
Danzig via Berlin	1,75	Oslo	1,10
Dortmund " Berlin	2,10	Paris	2,05
Dresden " " "	1,35	Posen via Berlin	1,40
Düsseldorf " " "	2,30	Prag " "	1,75
Erfurt " " "	1,75	Reval " "	3,40
Essen " " "	2,20	Riga " "	3,05
Frankfurt " " "	2,10	Rom " "	3,80
Freiburg " " "	2,65	Rotterdam	1,65
Gent " " "	4,05	Saloniki via Berlin	5,55
Gleiwitz " " "	2,10	Sofia " "	5,00
Göteborg	0,55	Stettin " "	1,35
Hamburg	0,70	Stuttgart " "	2,40
Hannover via Hamburg	1,25	Stockholm	1,20
Helsingfors " Stockholm	2,10	Warschau via Berlin	2,20
Istanbul " Berlin	6,20	Venedig " "	2,85
Kiel " Hamburg	1,25	Wien " "	2,65
Kowno " Berlin	2,65	Zürich " "	3,15

Fragten beregnes af hele Kilo afrundet opfeer. — Minimum 2 kg.

Angellangene kg werden auf volle kg auferundet. — Mindestberechnung Frachtbetrag für 2 kg.

Rabat paa Sendinger over..... 26 kg 52 kg 79 kg 106 kg  
Frachtnachlass bei Sendungen über 5 % 10 % 15 % 20 %

**Ekstraomkostninger i København:** Nebengebühren in Kopenhagen:

Udgaaende Fragtsendinger: — Ausgehende Güter:

Fragtbreve, pr. Sæt Kr. 0,15 — Fragtbreve lev. og udfyldt pr. Sæt Kr. 0,30  
Frachtbriefgebühr Kr. 0,15 — Ausstellen eines Frachtbriefes Kr. 0,30

Indgaaende Fragtsendinger: Spedition, Statistik og Arbejdspenge.

Ankommende Güter: Spedition, Statistik u. Arbeitspesen.

Indtil (Bis) 2 kg	Kr. 0,50	Over (über) 10—25 kg	Kr. 2,50
Over (über) 2—3 kg	0,75	" " 25—50 kg	3,50
" " 3—4 kg	1,00	" " 50—100 kg	5,00
" " 4—5 kg	1,25	" " 100 kg	8,00
" " 5—10 kg	1,75		

## Kørsel for ind- og udgaaende Fragtsendinger til og fra D. D. L., Vesterbrogade 2.

Rollgeld vom Flugplatz zur Stadtsammelstelle v. v.

Indtil (Bis) 2 kg	Kr. 0,30	Over (über) 10—25 kg	Kr. 1,50
Over (über) 2—3 kg	0,45	" " 25—50 kg	2,50
" " 3—4 kg	0,60	" " 50—100 kg	3,50
" " 4—5 kg	0,75	" " 100 kg	4,50
" " 5—10 kg	1,00		

**Kørsel til Modtagerens Adresse:** Zuführung ins Haus des Empfängers:

Indtil (Bis) 2 kg	Kr. 0,50	Over (über) 10—25 kg	Kr. 3,00
Over (über) 2—3 kg	0,75	" " 25—50 kg	4,00
" " 3—4 kg	1,00	" " 50—100 kg	5,00
" " 4—5 kg	1,25	" " 100 kg	6,00
" " 5—10 kg	2,00		

Alle yderligere Oplysninger faas ved Henvendelse iil

### DET DANSKE LUFTFARTSELSKAB A/S

Telefon Kastrup 440.

## Vejlledning for Passagerer.

Oplysninger og Flyvebilletter faas i alle Rejsebureauer og hos Det Danske Luftfartsselskab A/S, København, samt gennem Portierne i alle større Hoteller.

Pladsreservationer er gratis. De med Reservationen af enkelte Pladser forbundne Telefon, resp. Telegramudgifter, er for Passagerens Regning.

**Befordringsbestemmelser.** Befordringen sker i Henhold til vore almindelige Befordringsbestemmelser for Passagerer og Bagage. — Disse faas paa Forlangende i alle Rejsebureauer, i Luftfartsselskabets Kontorer og i Lufthavnene. — Et Uddrag af Bestemmelserne findes paa Biletomslaget.

**Befordring af Børn.** Se Side 23—24.

**Rabat paa Tur-Retur-Billetter.** Ved samtidig Køb af Tur-Retur-Billet vedes 20 % Rabat paa Returbilletter paa alle europæiske Luftruter. Mellem København og Malmø særlig Returrabat.

Returbilletter gælder i 2 Maaneder, regnet fra den Dato, da Henreisen finder Sted. Det anbefales ved Køb af Flyvebilletter samtidig at lade reservere Plads for Tilbageflyvningen. Har Passageren imidlertid endnu ikke bestemt den nøjagtige Rejsedag, kan Returbilletter købes uden Fastsættelse af Dato for Returflyvningen. Det paahviler da Passageren at foretage Pladsbelægningen i den By, hvorfra Tilbageflyvningen skal finde Sted. Er Maskinerne ved Pladsbestillingen allerede udsolgte, kan der ikke stilles Krav paa Befordring. I saadanne Tilfælde refunderes den betalte Billetprijs, hvorved den paa Henrejsbilletter beregnede Rabatandel fradrages.

**Afbrydelse af Rejse.** Passagerer, som er i Besiddelse af en gennemgaaende Billet, kan afbryde Flyvningen paa en eller flere af Mellemstationerne paa følgende Betingelser:

Den eller de paatænkte Afbrydelser skal anmeldes før Afrejsen, saaledes at Pladsen paa Delstrækningerne kan blive reserveret. Kan Passageren ikke i Forvejen bestemme Tiden for Opholdet paa Mellemstationen, kan det overlades til Passageren selv at ordne Pladsreserveringen for den næste Etappe. Hver Afbrydelse maa ikke overstige 7 Dage. For hver Afbrydelse betales en Afgift paa Kr. 10,—. Beløbet opkræves før Afrejsen, og Bemærkning om Afbrydelsen paaføres Billetten.

**Rabathefter.** Det Danske Luftfartselskab og alle øvrige Selskaber, som er Medlem af I. A. T. A. (International Air Traffic Association) udsteder Rabathefter, gyldige paa I. A. T. A. Selskabernes europæiske Luftruter (undtaget er de fra Europa udgaaende Verdensruter). Rabathefter sælges med en Reduktion paa 15 % og kan benyttes til Udstedelse af saavel Tur som Tur/Retur-Billetter. Købeprisen er Kr. 1.275,— og Heflet berettiger Indehaveren og 3 Personer, der har Tilknytning til samme, til Billetter (T & T/R) for Kr. 1.500,—. Gyldighed: 6 Maaneder.

**Flyvetider og Tilslutninger.** Beforderens Fartplaner angiver Gennemsnitstider, uden at disse paa nogen Maade garanteres overholdt. Beforderen forbeholder sig Ret til at afgøre, om de meteorologiske eller andre Betingelser for en normal Gennemførelse af Flyvningen foreligger, om i Særlighed Afgangs- og Ankomsttiden bør ændres, eller om en Start eller Landing overhovedet bør foretages til noget forud fastsat Klokkeslet eller paa noget forud fastsat Sted. Beforderen forbeholder sig endvidere Ret til paa Mellemstationerne at beregne saadanne Ophold, som maatte være nødvendige for at sikre Tilslutninger; den længste Varighed af disse Ophold angives i Fartplanerne. Der paatages dog intet Ansvar for, at Tilslutning opnaas.

**Ændringer.** Ret til Ændringer i Fartplanen, Billetpreiser osv. forbeholdes, hvorfor de Rejsende samtidig med Billetpostbestillingen nøje bedes forhøre sig om de respektive Afgangstider m. m.

**Forfriskninger** kan indtages i alle større Lufthavne.

**Rygning.** Der maa ikke ryges i Maskinerne, med mindre det ved særligt Opslag er tilkendegivet at Rygning er tilladt.

**Automobilbefordring.** Se Side 25—26.

**Fotografering.** Det er strengt forbudt at medtage og anvende Fotografiapparater o. lign. i Kabinen under Flyvningen over Tyskland, Sverige og forskellige andre Lande. Fotografiapparater skal være nedpakket i den indsbrevne Bagage til Befordring i Bagagerummet eller afleveres til Besætningen til Opbevaring under Flyvningen. Overtrædelser af denne Forordning kan medføre de største Ubehageligheder for Passageren.

**Bagagebefordring.** Passagerer kan medføre 15 kg Fri-Bagage. — Bagagens Dimensioner maa som Regel ikke overstige 100 × 50 × 50 cm. Overvægt betales i Henhold til de gældende Takster (se Side 21—24). Ekspeditionen finder Sted i Lufthavnen. Luftfartselskaberne forbeholder sig Ret til at henvise Befordringen af Bagage, hvis Vægt overstiger 20 kg, til en senere Lejlighed, saafremt Bagagen ikke forud er anmeldt, og der er givet Tilsagn om Befordringen. Ang. Børns Bagage se Side 23—24.

Mod Forevisning af Flyvebilletten kan Flyvepassagererne i Forvejen (tidligst 3 Dage før Flyvningens Paabegyndelse) indskrive deres Rejsegods med Jernbanen til alle større tyske Byer og omvendt. Bagagen befordres i saa Fald som almindeligt Rejsegods efter de for Rejsegods gældende Takster og Transportbestemmelser.

**Rejsegodsforsikringer** kan tegnes i alle Lufthavne.

**Pasbestemmelser.** Enhver Passager maa være i Besiddelse af et reglementeret Pas, viseret af de paagældende Landes Paskontorer. Til de fleste europæiske Lande udkræves der ikke mere Visum. Pas- og Toldrevisionen foretages paa den sidste indenlandske og den første udenlandske Lufthavn.

**Afbestilling.** Hvis Billetten afbestilles, refunderes Billetpostbeløbet + et Afbestillingsgebyr paa 10 %, samt med Fradrag af eventuelle Telegram- eller Telefonudgifter, for saavidt Annullering finder Sted senest 24 Timer før den planlagte Afgang. Hvis en Billet afbestilles senere end 24 Timer før den planlagte Afgangstid og senere end 48 Timer før Afgangstiden, hvis Prisen overstiger Fr. 500,—, kan Refundering kun finde Sted, saafremt Billetten kan sælges til anden Side.

**Refundering.** Der kan ikke anerkendes noget Krav om Tilbagebetaling, saafremt en Rejsende ikke ankommer eller ankommer for sent til en Rejse, for hvilken Pladsen er reserveret.

Hvis en Flyvning bortfalder af meteorologiske eller andre Aarsager, eller hvis Luftfartøjet vender tilbage til Afgangslufthavnen med Passageren, er denne berettiget til at faa det betalte Beløb for Billet og Bagage refunderet.

Hvis Flyvningen afbrydes, er Passageren berettiget til at faa refunderet en forholdsmæssig Andel af det betalte Beløb for Billet og Bagage for de ikke fløjne Kilometer, med mindre Beforderen fuldmægtigt Befordringen paa anden Maade eller paatager sig Omkostningerne ved Videreforsendelse med andet Befordringsmiddel. I sidstnævnte Tilfælde er Beforderen kun pligtig at refunderere den eventuelle Prisforskel.

Ethvert Krav om Tilbagebetaling er forældet, saafremt det ikke fremsættes senest 3 Uger efter den for Rejsen fastsatte Dato.

**Klokkeslet.** Døgnet 24 Timer betegnes ved Tallene 0—24, regnet fra Midnat til Midnat.

**Flyvetiderne** er angivet i de resp. Landes Tider.

Tider i de forskellige Lande:

Kl. 12 <sup>00</sup>	<b>Melleuropæisk Tid:</b>		
	Danmark	Norge	Tjekslovakiet
	Italien	Polen	Tyskland
	Jugoslavien	Sverige	Ungarn
	Litauen	Schweiz	Østrig
Kl. 12 <sup>00</sup>	<b>Hollandsk Sommertid:</b> (Fra <sup>22/5</sup> -37.)		
	Holland		
Kl. 12 <sup>00</sup>	<b>Vesteuropæisk Sommertid:</b>		
	Belgien	Frankrig	Spanien
	England	Portugal	
Kl. 13 <sup>00</sup>	<b>Østeuropæisk Tid:</b>		
	Bulgarien	Grækenland	Rumænien
	Estland	Letland	Tyrkiet
	Finland		
Kl. 14 <sup>00</sup>	<b>Russisk Tid:</b>		
	Rusland		